

## Ha llegado a Madrid el secretario del Aire de los Estados Unidos

Durante tres días mantendrá conversaciones con los ministros militares y autoridades castrenses españolas

MADRID, 5. — El secretario del Aire de los Estados Unidos, Mr. Eugenio Zucker, acompañado de su esposa, ha llegado por vía aérea, a la una menos cuatro de la tarde, a la base de Torrejón.

En el aeropuerto fue recibido por el ministro del Aire, teniente general don José Rodríguez de Lecea; capitán general del Ejército don Agustín Muñoz Grandes, otras autoridades militares y el jefe de la misión militar americana general Caldera. Le rindieron honores de compañías del Ejército del Aire, una española y otra americana, con bandera, banda y música, que después desfilaron ante los ministros y las autoridades militares.

El secretario del Aire de los Estados Unidos se trasladó desde la base a Madrid, donde permanecerá tres días, durante los cuales visitará a los ministros militares y a otras autoridades castrenses españolas. La señora de Castro Garnica hizo entrega de un ramo de flores a la señora de Zucker, al descender del avión.

## En el octogésimo aniversario del nacimiento de S. S. el Papa, Juan XXIII

Exhortación pastoral del cardenal primado, doctor Pla y Deniel

TOLEDO, 5. — Una exhortación pastoral, con motivo del homenaje a Su Santidad el Papa, Juan XXIII, en el octogésimo aniversario de su nacimiento, ha dirigido a los fieles el cardenal primado, Dr. Pla y Deniel. Entre otras cosas, dice: "Su Santidad Juan XXIII va a cumplir ochenta años el día 25 del próximo noviembre. Todo el mundo católico se apresura a rendir con este motivo un homenaje filial al Vicario de Cristo, cuya paternal bondad tan cordialmente es apreciada por todos los fieles. Constituirá el homenaje a Su Santidad en las oraciones de todos los fieles, en actos culturales de exaltación del Papado y también en dos objetivos que perpetúan el recuerdo de este homenaje. Necesitando Roma en su actual crecimiento nuevas parroquias, erigir en la Ciudad Eterna una iglesia parroquial dedicada a San Gregorio Barbarico, obispo de Bergamo y de Padua, hacia el cual sienta particular devoción S. S. Juan XXIII, que le ha proclamado modelo de los prelados que va siendo visitada por la diosa Fortuna, rebosa de alegría al saberse poseedora de los 30 millones de pesetas correspondientes al "gordo" del sorteo de la Lotería Nacional de la Cruz Roja, cuyo número 49.272, que es el agraciado, ha sido vendido en sus cuatro series en la Ciudad del Santo, donde reina la alegría por todas partes, puesto que son muchísimas las familias que participan en esta nueva lluvia de millones.

La Administración que regenta la señorita Irene Muñoz ha

## La RAU no reconocerá al Gobierno de Damasco hasta que el pueblo sirio exprese libremente su voluntad

Dijo Nasser en un discurso difundido por Radio El Cairo

El partido comunista sirio pide ser incluido en el Gobierno

ONDRES, 5. — El presidente de la República Árabe Unida, Abdel Nasser, ha anunciado esta noche, en un discurso difundido por Radio El Cairo, que su Gobierno no se opondría a la petición de ingreso en la ONU por parte del nuevo régimen sirio.

## Presentan sus cartas credenciales al Caudillo

los embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República Dominicana, Japón y Portugal

MADRID, 5. — En la mañana de hoy, se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los Excmos. Sres. don Joaquín E. Salazar, Hsinaga Shimazu y Dr. Lus de Cámara Pinto Coelho, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República Dominicana, Japón y Portugal, respectivamente.

Los representantes de la República Dominicana, Japón y Portugal llegaron en carrozas escoltadas por el escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores

por fuerzas del Regimiento de la Guardia de S. E. mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales de los tres países.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y jefes de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Salazar, Shimazu y Cámara llegaron a Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba (Pasa a la última página)

gimen sirio, Nasser ha dicho también que el Gobierno de la RAU no reconocerá a ningún Gobierno en Damasco hasta que el pueblo sirio haya expresado libremente su voluntad y determinado el camino a seguir.

Al cabo de una semana desde que se produjo el golpe de (Pasa a la sexta página)

## Norteamérica y la Unión Soviética, «muy cerca de un acuerdo»

sobre el nombramiento de secretario general de las Naciones Unidas. Parece probable la designación del delegado birmano, U Thant. Hoy celebrarán Kennedy y Gromyko una conferencia sobre Berlín que puede ser crítica

MUY CERCA DE UN ACUERDO SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. — Estados Unidos y la Unión Soviética están "muy cerca de llegar a un acuerdo" sobre una fórmula que permita el nombramiento de un secretario general de las Naciones Unidas en funciones, según se informa esta noche.

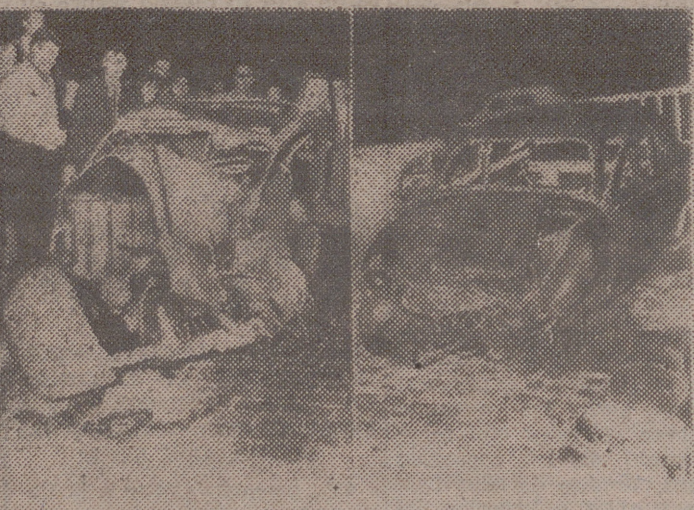
Un miembro del bloque soviético ha dicho que la única cuestión importante por ambas partes se refiere al número de vicesecretarios o ayudantes que serían nombrados para colaborar con el nuevo jefe ejecutivo de la Organización Mundial en la "clase de consultas" que pueda tener con esos subordinados.

La fuente informativa dijo también que el representante birmano, U Thant, es el candidato por ambos lados. — (Efe).

PROBABLE SECRETARIO GENERAL INTERINO SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. — U Thant, delegado birmano en las Naciones Unidas, puede que sea nombrado secretario general interino de las Naciones Unidas la semana que viene, según se dice

hoy en círculos bien informados. El presidente del Consejo de Seguridad, Turgu Menemen (Pasa a la última página)

## Cuatro muertos en este accidente



PARIS. — Sucedió en el centro de la ciudad, en un cruce de calles céntricas. Los dos automóviles quedaron destrozados ante el espanto de los numerosos testigos del accidente. Cuatro cadáveres se extrajeron de su interior. (Foto Europa Press)

## Treinta millones de Ptas. a Santo Domingo de la Calzada

Las cuatro series del número premiado con el «Gordo» en el sorteo extraordinario de la Cruz Roja se jugaban en la ciudad. El premio está repartidísimo y la alegría es general en el vecindario

La ciudad de Santo Domingo de la Calzada, a la que muchos calificaban ya de millonaria por las veces que va siendo visitada por la diosa Fortuna, rebosa de alegría al saberse poseedora de los 30 millones de pesetas correspondientes al "gordo" del sorteo de la Lotería Nacional de la Cruz Roja, cuyo número 49.272, que es el agraciado, ha sido vendido en sus cuatro series en la Ciudad del Santo, donde reina la alegría por todas partes, puesto que son muchísimas las familias que participan en esta nueva lluvia de millones.

La Administración que regenta la señorita Irene Muñoz ha

vendido una de las series en décimos y las otras tres series las ha distribuido el comercio de ultramarinos de don Silvano Gil Martínez en participaciones a su clientela y amigos, lo cual hace suponer que el premio alcanza a la mayoría del vecindario y a familiares residentes fuera de la ciudad, pues, según parece, también hay favorecidos en Burgos y en diversas localidades riojanas, entre las que se afirma que Bañares se lleva 750.000 pesetas, por lo menos.

Como quiera que la Administración calceatense lleva ya distribuidos dos "gordos" y un segundo de Navidad y varios

importantes premios en los sorteos ordinarios, va a tener a señorita Muñoz que ampliar sus instalaciones, pues estos 30 millones de un solo golpe colman las aspiraciones de los favorecidos y estimulan las de los que siguen esperando.

Aunque no se ha concretado aún la verdadera distribución de los millones, puede asegurarse que son muchos los obreros y personas de condición modesta que han dejado desde ayer tal condición, y ello se tradujo en lo que pudéramos llamar una nueva fiesta mayor, pues en las calles aparecieron rondallas y grupos de músicos que llenaron la ciudad de esa alegría que contagia a todo el mundo, porque se celebra la llegada de la suerte, si no para todos en general, sí para muchísimos amigos y convecinos.

Nuestra cordial felicitación. 30 MILLONES EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

Nuestro colaborador D. Juan José Saezmierra nos remite la siguiente información postal:

Sobre la una del mediodía, el rumor se había hecho popular. Las calles iban poblándose de gentes que comentaban: "El premio "gordo" en Santo Domingo". Y el rumor se hizo realidad. El "Diario hablado" de mediodía de Radio Nacional difundió la noticia. (Pasa a la sexta página)

## La Policía comunista dispara sobre Berlín Oeste por segundo día consecutivo

Polonia, dispuesta a firmar «este año» por separado un tratado de paz con Alemania Oriental

BERLIN, 5. — La Policía comunista ha disparado en dirección al Berlín Oeste por segundo día consecutivo, mientras que el alcalde, Brandt, ha salido para Estados Unidos para informar sobre las condiciones de vida en su ciudad.

Las balas de la Policía comunista cayeron en Berlín Oeste alrededor del mediodía, en dos incidentes separados, mientras que Brandt hablaba con el representante personal del presidente Kennedy, general Clay, en una entrevista que precedió a su marcha, sobre el tiroteo de anoche. En el primer incidente, la Policía oriental disparó con pistola contra un obrero electricista occidental que estaba tendiendo un cable a lo largo de la frontera. En el segundo, la Policía comunista comenzó a arrojar piedras contra un camión con el que la Policía de Berlín Oeste cerca de la zona fronteriza. Al llegar allí un coche patrulla de la Policía, uno de los agentes occidentales ordenó a los comu-

nistas que dejaran de tirar piedras. Un policía comunista contestó con la amenaza de disparar si no se retiraba el policía occidental. Luego — dice la Policía Occidental — cumplió su amenaza haciendo un disparo. — (Efe.)

### PROTESTAS MUTUAS

BERLIN, 5. — Según anuncia la agencia comunista ADL, el ministro del Interior de la Alemania Oriental, Karl Maron, ha protestado ante el comandante militar francés en Berlín, general Lacombe, y ante el alcalde gobernador de Berlín Oeste, Willy Brandt, por el tiroteo de anoche en que, afirman las cartas de protesta a dichas personalidades occidentales, resultó herido un policía popular.

Maron no habla sino de un fueltivo — como se ha dicho, fueron dos, uno de los cuales perdió la vida al arrojarle a la calle desde un tejado, mientras que el otro fue capturado por

los rojos — y afirma que se trataba de un criminal que intentaba rehuir la acción de la justicia.

Las cartas de Maron afirman igualmente que la Policía popular solo hizo disparos de advertencia y ello en territorio evidentemente oriental, en tanto que la Policía occidental disparó al bulto e hirió gravemente a un guardia del Este, Karl Maron advierte a los destinatarios de las cartas de «los graves resultados de tales provocaciones».

La Policía occidental dice, por su parte, que sus miembros no abrieron fuego sino cuando los disparos de los rojos alcanzaron la Bernauerstrasse y pusieron en peligro a la gente en ella congregate.

Informaciones fidedignas de la Alemania roja indican que las alumnas de por lo menos una escuela superior oriental han sido notificadas de que no podrán proseguir sus estudios si no dedican un mínimo de una hora semanal a ejercicios de tiro con pistola.

Otras informaciones igualmente fidedignas dan cuenta de que los estudiantes que no se presentan voluntarios para el servicio en las fuerzas armadas orientales tendrán que abandonar sus estudios. — (Efe)

### TULPA A LOS COMUNISTAS

WASHINGTON, 5. — El Departamento de Estado ha culpado a los comunistas del tiroteo en Berlín entre orientales y occidentales, y ha dicho que ello «podría perjudicar gravemente la paz y el orden público» en la dividida ciudad.

El secretario de Prensa del Departamento, Joseph W. Reap, declaró que es lamentable que la Policía comunista de Berlín Oriental al perseguir a los reu-

fueltados, «oblique a la Policía (Pasa a la última página)

## LA TOMBOLA DE CARIDAD

te ofrece magníficos premios. Te brinda la ocasión de probar tu suerte. Y de enjugar las lágrimas de muchos desgraciados

## Estados Unidos lanza con éxito el cohete más poderoso de guerra del Occidente

El cono de este nuevo proyectil «Atlas» ha resistido la elevadísima temperatura al entrar en la atmósfera de la Tierra

CABO CANAVERAL (Florida, EE. UU.), 5. — Los Estados Unidos han lanzado un proyectil "Atlas" que ha recorrido más de un tercio de la trayectoria alrededor del mundo en una difícil prueba para el cono que llevaba en el morro.

El cohete, de veinticinco metros de altura, salió de la rampa de lanzamiento entre llamas y humo a las 8:42 de la mañana, hora local (14:42 hora española), y un segundo después sobrepasaba las nubes bajas, dirigiéndose hacia el Sureste. Unos cincuenta minutos después, el cono, empujado por el rozamiento en su vuelo a través de la atmósfera, caía en la zona objetivo, a unos 14.400 kilómetros de distancia, en el Océano Índico, al Sureste del continente africano. El cono de los mayores construidos hasta la fecha en los Estados Unidos, fue dirigido por el sistema de dirección del cohete.

Dos aviones y un barco tomaban el equipo de recuperación que se encontraba próximo a la zona objetivo con objeto de recuperar una pequeña capsula con datos que iba a bordo del cono. La distancia recorrida por el cohete ha sido de unos kilómetros menos que la máxima cubierta por un proyectil balístico que fue otro "Atlas" que recorrió 14.487 el

pasado seis de julio, ocasión en que no se intentó la recuperación. Otros dos cohetes "Atlas" también han recorrido 14.400 kilómetros de distancia.

El modelo de cohete perfeccionado lanzado hoy, el cohete más poderoso de guerra que se ha construido en Occidente, voló por encima de la atmósfera de la Tierra, sometido a pruebas anteriormente realizadas, las cuales se quemaron. — (Efe).

### SE RECOGE LA CAPSULA DEL PROYECTIL «ATLAS»

CABO CANAVERAL (Florida, EE. UU.), 5. — El buque "Crusader" fue el que recogió, a las 18, hora española, la capsula del proyectil "Atlas" lanzado al Océano Índico. La capsula había sido localizada a las 16:11. — (Efe).

### APROBACION CIENTIFICA DEL «CINTURON METALICO» NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 5. — Los asesores científicos del presidente (Pasa a la séptima página)



CARTELERIA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Cont. de 4 a 12 T. Menores Precio: 5 pts. Ultimo dia 1.-La pelicula más desca...

AVENIDA Cont. de 4 a 12 A. Mayores 1.-CLAMOROSO EXITO. Un film audaz y apasionante...

Diana Cont. de 4 a 12 T. MENORES (Pasos aprox.: 4, 6'40 y 9'20) 2ª SEMANA DE LLENOS!

Frontón Cont. de 4 a 12 A. mayores 1.-ULTIMO DIA del film LA VIDA PRIVADA DE FULANO...

Olympia Cont. de 4 a 12 A. MAYORES EXITO APOTEOSICO Un ESTRENO impresionante...

Rialto Cont. de 4 a 12 A. mayores 1.-ULTIMO DIA del maravilloso espectáculo LA REVISTA SONADA...

FERRALLISTA de primera, bien retribuido, se precisa. Razón: Tf. 2568. De 10 a 1 y de 4 a 6

LA ACTUALIDAD EN EL EXTRANJERO

Adenauer, si no puede contar con los liberales, contará con los socialistas; pero formará Gobierno

BONN.—El forcejeo entre los partidos políticos alemanes para constituir un Gobierno de coalición durará, probablemente, hasta que dentro de dos semanas se reúna el nuevo Bundestag con el fin de elegir a Adenauer...

Mende, el jefe de los liberales, el hombre capaz de "quitar o poner rey" de hace quince días, se ha convertido en el ídolo caído. Sus declaraciones, lanzadas a los cuatro vientos...

Los liberales esperaban que una parte de las huestes democristianas prestaran oídos a su propuesta de elevar a Ludwig Erhard a la Cancillería...

El lunes se reunieron demócratas cristianos —Adenauer y Strauss— y liberales —Mende y Weyer— para celebrar sus primeras conversaciones oficiales sobre la probable coalición.

Inglaterra está inquieta: esa nación, de unos siete millones escasos de habitantes, forma parte de la Commonwealth. Y los Estados Unidos no están más contentos: quieren éstos asegurarse de la lealtad de este país...

En contraste con estas notas inquietantes para Occidente se dice que Rusia está en las mejores relaciones de cordialidad y de comercio con Ghana...

JOSE V. COLCHERO

Malos vientos soplan de Ghana

LAS CANCELLETERIAS OCCIDENTALES, MOLESTAS, VEN COMO SE ALINEA AL LADO DE LA URSS

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad norteamericana) De Ghana llevamos una semana recibiendo informes a cual más detonantes...

EL DR. NKURMA El doctor Nkruma está liquidando a su vez medio país. No hay personalidad fuerte que pueda hacerle sombra a la que no haya desplazado estos días...

PERO, después, Nkruma tuvo que tenerse fuerte frente a los Sindicatos: éstos, en una huelga de diez y ocho días...

No paran aquí los acontecimientos. Ahora está en verdadera crisis. Han dimitido cinco ministros la semana pasada...

Además, el jefe del Gobierno de este país está prescindiendo de todos los que habían constituido hasta la fecha sus mejores auxiliares...

SEÑORITAS PAGAMOS 65 PESETAS DIARIAS TRABAJO: REPARTO DE MUESTRAS A DOMICILIO. EDAD: 18 A 30 AÑOS. Presentarse de 10 a 1, o de 3 a 7, en Pensión «La Numantina». - Sagasta, 6.

LA BOLSA

MADRID MADRID 5.—La Bolsa ha desarrollado hoy una sesión sostenida, con abundante repetición de cambios...

COTIZACIONES ACCIONES Crédito Industrial, 178 (-4); España, 745 (1); Central, 843; Banco, 290; General, 307 (1); Hispano, 785; Ibérico, 508; Mercantil, derechos, 30; Popular, 454; Rural, 234; Visgo, 205 (-3); R. Zaragoza, 163 (-1); nuevas, 152 (-3); Leonesa, 168'50 (0'50); F. E. Cataluña, 230 (0'50); nuevas, 231; novisimas, 228; Fenosa, 212 (-1); H. Cantábrico, 175 (2'50); nuevas, sin derechos, 159; derechos, 30; H. Cataluña, 203; Obrero, 159 (-0'75); H. Española, 277'50 (-1'50); nuevas, 271 (-1); novisimas, 258'50 (-1'50); Iberdruera, 344 (-2); nuevas, 334 (-1'25); Moncabril, 117 (-1); nuevas, 106; Nansa, 139 (-0'50); E. I. 203; Sevillana, 187 (1); Eléctrica Madrileña, 204; nuevas, 192; Cea, 55; Agulla, 637 (-7); Azucarera, 208 (1); Ebro, 503 (-2); Hidrocivil, 109 (-1); Dragados, 244 (-4); Cantabria, 79; Bani, 100; Celsa, nuevas, 100; Metropolitan, 142 (2); Urbis, 94 (-1); Vaca, 104'50; Urea, 104; Insa, 137; Vamosa, 103 (-1); Rif, 40 (6); Duro Felguera, 224; Guindos, 97 (1); Ponferrada, 875; Campsa, 194; Tabacalera, 204; Constructora Naval, 156 (-1'50); Transmediterránea, 110; Papeleras sin dividendo, 129; Cros, 504 (-4); Unquinea, 313 (-1); E. Aragonés, 323 (-1); Penicilina, 280; Explosivos, 409; nuevas, 394; Hidronitro, 146 (-1); Ibérica Nitrogénica, 136 (3); Petróleos, 567; nuevas, 561 (-3); Proguisa, 245 (-5); Restenera, 320; Fenix, 12'700 (200); Hornos, 234 (-1); Seat, 200 (2); Auxiliar Ferrocarriles, 279 (-1); Zinc, 163 (2); Material y Construcciones, 135'50 (-0'50); Santa Ana, 104; Telefónica, 207 (1); Pefasa, 139; Sniace, 299 (-1); Metro, 160 (-1); Santa Bárbara, 138 (-1).

COTIZACIONES ACCIONES Banco Bilbao 969; Guipuzcoano 726; Hispano, 780; Vizcaya, 978; Seguros La Polar, 1.010; Ferrocarril La Robla, 120; Vascongados, ex-cupón, 118; nuevas, 130; Asnar, 230; Visgo, 205; R. Zaragoza, 159'50; nuevas, 151; Española, 277'50; nuevas, 271; novisimas, 258; Iberdruera 945'50; 1960, 337; S. I., 202; Sevilla, 186; Zino 161; Memora ordinaria y preferentes, 323; Hornos, 235; Bascenia, 345; nuevas, 1.232'50; Babcock, 390; nuevas, 1.300; Euskalduna, 263; Azucarera, 207; Campsa, 189; Telefónica 205'50; Química, 309; Papelera, 435; Explosivos, 407; Siga, 95. DELEGACION DE ESPAÑA A LONDRES MADRID 5.—La delegación española que asistirá en Londres a la Asamblea de las Bolsas europeas...

BARCELONA BARCELONA 5.—Poco negocio y escaso interés registró la sesión de Bolsa de hoy. La mayoría de cotizaciones repitieron cambios y solamente algunos valores locales registraron alza. En obligaciones de renta fija se dieron pequeños aumentos en los valores cotizados. La sesión fue monótona. COTIZACIONES ACCIONES Maquitrans, 105; Fomento, 239; Ibérica, 1.775; Sansón ordinarias, 290; Urbis, 193; Auto Electricidad, 141; Cros, 505; Carburros Metálicos, 595; Construcción Naval ordinarias, 158; Vamosa, 130; Transatlántica preferentes, 74; Ebro, 300; Aguas Barcelona, 308; Besós, 236; Catalana Gas, 160; Idem F. preferentes, 98; Fluidos Eléctrico, 173; H. Cataluña, 203; Enher, 143; Fecsa, 228; Hidrola, 270; Iberdruera, 349; S. I., 204; Nansa,

declarase República popular. Y esto es precisamente lo que intentan detener a todo trance tanto América como Inglaterra. LOPEZ MAC MILLAN

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Abalos SUBASTA DE HAYAS El próximo día 7 del corriente, a las diez de la mañana, se celebrará en este Ayuntamiento la subasta de 72 hays, con 26 m.3 de madera y 12 estéreos...

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS PROVINCIA DE LOGROÑO EXPROPIACIONES Examinado el expediente instruido para declarar la necesidad de ocupación de los bienes y derechos que han de expropiarse en el término municipal de AUSEJO (Logroño), con motivo de las obras de variación de la carretera para surtir tres curvas muy peligrosas en los kms. 34 al 36 de la Carretera C-3 de Zaragoza a Miranda de Ebro (trozo de Logroño a Zaragoza)...

Esta Jefatura, en consonancia con el artículo 20 de la citada ley en relación con el 98, ha resuelto declarar la necesidad de ocupación de las fincas afectadas por las obras de referencia, conforme a la relación aparecida en los diapos citados, publicándose reglamentariamente esta resolución conforme al artículo 21 de la ley, notificándose individualmente a los interesados, advirtiéndoles que contra el presente acuerdo puede interponerse recurso de alzada ante el Excmo. señor ministro de Obras Públicas, por conducto de esta Jefatura, en el plazo de diez (10) días hábiles, a contar desde la notificación o de la publicación, según caso. Logroño, 4 de octubre de 1961. El Ingeniero Jefe

Señora Visitenos y verá lo que son precios auténticos de fábrica. El mobiliario de cocina por usted soñado lo encontrará en la fábrica de muebles de JUAN C. ORTIZ Vélaz de Guevara, J. C. Paralela a Rey Pastor, junto edificio Parroquia de Valvanera.

UNA TROMBA DE CARCAJADAS EN LA CREACION CUMBRE DE LOS TRES GRANDES DEL HUMOR! Mañana - SENSACIONAL ESTRENO Cine RIALTO

HOY! MODERNO Continúa de 4'30 tarde a 12 de la noche. (Ultimo pase del ESTRENO aproximado, a las 10'30 noche) PROGRAMA DOBLE. - A. MAYORES 1.-EXITO DELIRANTE DEL DIVERTIDO ESTRENO! No importa que cuente el final a sus amigos. De cualquier modo irán a ver esta película. Margarita Sellama mi amor

HOY! BRETON Continúa de 4'30 a 12 noche. PROGRAMA DOBLE! TOLERADO MENORES 1.-Un torrente de carcajadas! Un huracán de risas! Terribles persecuciones... Tiroteos a muerte... Optimismo a raudales... En el film ALIAS JESSE JAMES. (Tecnicolor) Bob Hope y Rhonda Fleming 2.-El sensacional film «Duelo en el Atlántico» (Cinemascope - Tecnicolor) Con Robert Mitchum y Curt Jurgens

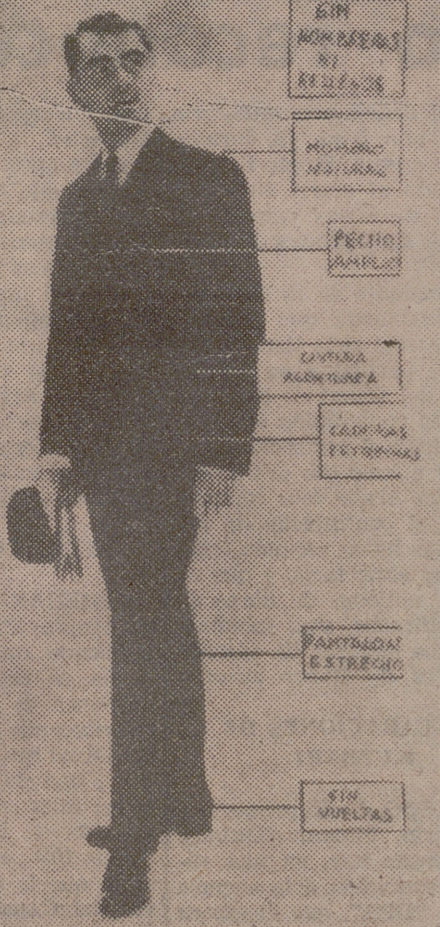
PEGASO Finanzauto, S.A. CONSULTE NUESTROS PRECIOS Y FACILIDADES DE PAGO HASTA 30 MESES Glorieta del Doctor Zubia, 5. - Logroño CONCESIONARIOS: Cavas, 58. - Calahorra General Mola, 93. - Mars Carretera de Burgos - Santo Domingo de la Calzada y en 25 provincias más



Londres lanza la línea masculina 1962

Ofrecemos a ustedes la nueva línea masculina lanzada por los sastres ingleses para el próximo año. Como saben, si París dicta la moda femenina, Londres marca la del hombre elegante. Así que a tomar nota, si quieren ir bien vestidos.

(Foto Europa Press)



La quiniela de Argos

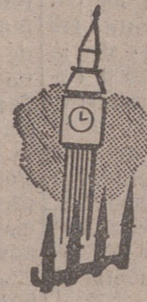
LA SUPREMACIA DE LOS DOS EQUIPOS MADRILEÑOS ES NOTORIA

MADRID. — (Servicio especial de "Argos". Prohibida la reproducción). Hemos recorrido ya una sexta parte de la Liga y están encumbrados en los primeros lugares los dos equipos de la capital. El síntoma, analizando además otros factores que podemos deducir de la temporada pasada, es elocuente, y nos hace ratificar el título de la cronica: La supremacía de los dos equipos madrileños es notoria. Cierta que el Real Madrid, en sólo cinco jornadas, saca a su inmediato seguidor, el Atlético de Madrid, tres puntos. Mucha ventaja en tan poco recorrido, y que de continuar "in crescendo" haría que los campeones superaran su propio record establecido el año pasado, pero no menos cierto que los "merengues" tienen dos desplazamientos seguidos, ahora a Bilbao y posteriormente, en terrible saño, a Tenerife, mientras que los "rojiblancos" reciben la visita de tenerifeños y luego, sin moverse de sus lares, la del Valencia. Quizá la diferencia que ahora los separa quede aminorada, para dar mayor emoción a una Liga que en caso contrario, distanciadísima más el Real Madrid, tendría, demasiado pronto, claro color blanco, quedando reducido el principal interés a la conquista del subcampeonato, en lucha entre el Atlético, Barcelona, Sevilla, Betis y algún otro, tales como Valencia, Zaragoza y Español.

DESDE LONDRES

A falta de pisos y ante la carestía de los hoteles, la gente se decide a vivir y a rodar en las «caravanas»

En la III Exposición de «Caravans», en Earls Court, se presentan doscientos modelos diferentes, desde 20.000 a 300.000 pesetas (amuebladas)



LONDRES (De nuestro corresponsal, José Luis F. del Campo). — La caravana es el "último trauvia" para los novios que proyectan casarse y no encuentran piso. Si visita usted esta exposición de viviendas con ruedas, encontrará que la mayoría de los curiosos no solo es gente joven, sino embelesada por parejas, con apetitos caseros. En el público, en general, se nota una apatencia hacia ese manjar que se come con facilidades de pago. El grave problema en la futura familia es el del acomodo. Las "waiting list" están bien nutridas de los nombres que opositan a un "bungalow", un piso o a otro medio de vida confortable entre cuatro paredes. En ciertas condiciones, naturalmente, la caravana resuelve el problema al nuevo matrimonio, poniéndole sobre ruedas. Vivir en caravana significa vivir fuera de la ciudad, en los ya acondicionados "caravan camps".

si un cuarto de siglo. La caravana realmente portable es la de tipo medio y las llamadas "tiny caravans", las cuales pueden ser arrastradas por automóviles de ocho caballos. En tiempo de vacaciones, los ingleses acostumbran a largarse a la aventura del sol por tierras extrañas. Francia, España, Suiza, Países Bajos y, naturalmente, dentro del propio territorio nacional, las caravanas ocupan los espacios cómodos al margen de las carreteras, en los campos abiertos y a las orillas del mar. Este sistema de veranear sobre ruedas es el más económico que se ha encontrado hasta ahora dentro de los justos límites del confort sobre ruedas. El objeto es ahorrarse dos incomodidades: la de abrir la cartera a los desprendidos hoteleros y la de buscar alojamiento. Teniendo en cuenta que una caravana de menor longitud que un automóvil de tipo familiar es capaz de albergar cómodamente a un matrimonio y un niño, proveyéndoles de una mesa, cocina de gas y pila, un pequeño armario y otros accesorios necesarios para un largo viaje, la familia que así se dispone a realizar sus "holidays" sabe que en dos o tres veranos ha amortizado el pequeño "inmueble".

PELOIA VISTAZO AL PANORAMA MANISTA

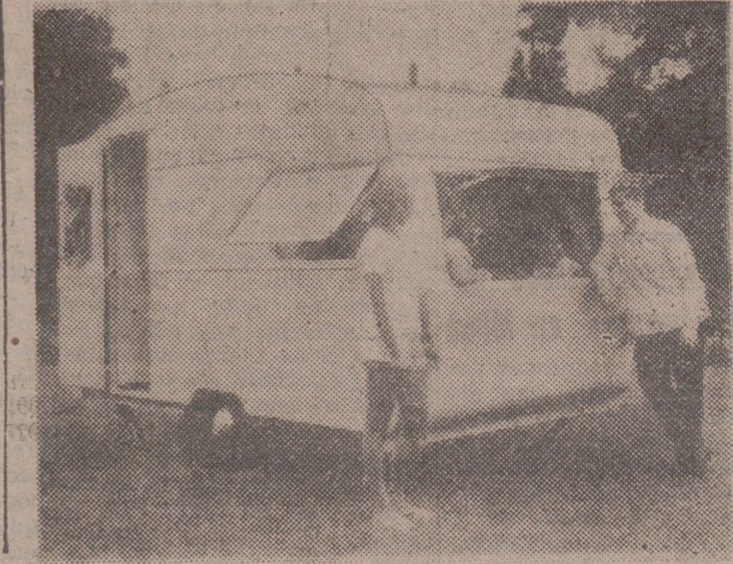
Mañana, sábado, inaugura Vergara la temporada... con la actuación de los hermanos Tapia

La actualidad manista ha estado centrada estos días en algunas localidades navarras. En Villava, donde disponen de un hermoso recinto cerrado, que muy bien envidiarían —al decir del querido compañero Ezquiaga— San Sebastián y Logroño. Completamente de acuerdo con esa apreciación, puede ilustrarse con aquello de "el que hambre tiene con pan sueña". Y no es cosa de ponerle muchos remilgos en este caso a un duro mendrugos de años. También ha habido jaleo en Echarri Aranaz, que, dicho sea de paso, cuenta con otro frontón formidable, en el que Elguea ha salido por la puerta grande, la de los esplendidos triunfos, a base de producir limpios mandariños con su poderosa derecha. En Villava, el pasado martes, Tapia II y Azcarate frenaron, 22-15, a Ezcurra y García Ariño II. Se impuso el campeón en la zaga, proporcionando con ello a su joven compañero la ocasión de brillar en la ejecución de voleos, que entusiasmaron a la concurrencia. En el mismo cuadrilátero, el miércoles, libraron una monumental batalla García Ariño I y Soroa frente a Atano X y Arriarán II, que ganaron los primeros por la mínima diferencia. La lucha debió ser épica, y los pelotazales salieron del frontón maravillados. El encuentro, que tuvo una duración de noventa minutos, mereció al querido colega Basterri, de "El Pensamiento Navarro", de Pamplona, el siguiente encendido comentario: "Partido fenomenal, de los que dejan huella para mucho tiempo. Los que asistimos, tendremos siempre un recuerdo fresco y vivo del episodio. Se jugó a pelota con una sinceridad y una fuerza tales que admiraron a los más indiferentes. La defensa de Arriarán, el ataque continuo de García Ariño I y Soroa en la segunda fase del encuentro sacudiendo la pelota con espeluznantes manotazos, resultaron trenarrables. Pelota de tono violento y resallante en puellato librado con saña, como si a los cuatro les fuera la vida en el empeño, como se debe jugar

siempre, derramando sobre el frontón el cupo entero de facultades, entregándose sin restricciones". Maravilloso "retrato" que nos trae al recuerdo la soberbia pelota del Carrasco en las pasadas fiestas de la Virgen de la Vega, de la que en el aficionado no habrá desaparecido todavía el buen gusto de boca, sobre todo —y no lo decimos porque seamos paisanos— por la soberbia lección que en la cancha "explicó" Abel San Martín "Barberito". Y en Echarri Aranaz, también el pasado miércoles, Chicuri y Elguea "doblaron", 22-11, a Arcaya y García Ariño II. Elguea se hizo el dueño y señor de la cancha. El Municipal Vergara inaugura mañana, sábado, su temporada. Para ello, nada mejor que la repartición en sociedad de la patria fraterna azcoitiana de los Tapia, Rivaldes, Arcaya y Echeave X. ¿Por qué no Del Val, en lugar del zamayano? No lo comprendemos, la verdad. Y el domingo habrá festivales en Eibar y Echarri Aranaz. En este frontón se medirán García Ariño I y Soroa contra Garitaonandia y Eleusa. Sin duda, la pelota está alcanzando sabor asradable. Una lástima que este sabor no sea aumentado con la incorporación del "ciclón" alavés Oqueta. Pero, parece ser que esta gratísima novedad no se hará esperar mucho, pues José María Palacios se halla ya en franca recuperación. Lo celebramos. CONTRACANCHA

En estas islas viven 240.000 familias en caravanas. Un problema resuelto gracias a una organización perfecta. Existen varios centenares de estos campos en donde se agrupan en estrecha cuadrícula dos o tres centenares de vehículos, pero con espacio suficiente para que los "inquilinos" dispongan de césped para su recreo en los días soleados. Todos los servicios están instalados. "Villa Caravana" es una comunidad que vive y desarrolla sus actividades diarias como cualquier otra en mayor escala. Electricidad, agua, ser-

Table with 2 columns: Team Name and Score. At. Bilbao-R. Madr 1, At. Madrid-Tenerife 1, Barcelona-Zaragoza 1, Elche-Español 1, Sevilla-Betis 1, R. Sociedad-Oviedo 1, Santander-Osasuna 1, At. Baleares-Valladolid 1, Alavés-Coruña 2, Celta-Pontevedra 2, Burgos-Orense 1, Cádiz-Hércules 1, E. Huelva-Levante 1, Córdoba-Villarrobledo 1. RESERVAS: Albacete-Cartagena 1, Granada-Jaén 1.



Los precios varían en un rango muy amplio. Las caravanas de tipo medio (cuatro camas) cuestan entre 60.000 y 80.000 pesetas; los hogares residenciales volantes, de 125.000 a 300.000 pesetas, y las pequeñas caravanas oscilan entre 35.000 y 50.000 pesetas. Hay también un pequeño mercado de "cosas" que sirven para dormir bajo techo. Precios? De 10.000 a 25.000 pesetas. Una de las más prácticas que he visto es "dormitorio" logrado sobre el techo del automóvil, con pequeño vestuario. En realidad, es una tienda de campaña, fuerte y bien montada, capaz de albergar a dos. Su coste es de 6.800 pesetas. Y nada más. Lo mismo que ha liberado a edad atómica para todos, para muchos ha llegado la "era de la caravana", y no precisamente aquella popularizada por los betuinos del desierto, cuya misión era la de agruparse para cruzar los desiertos, sino esta otra moderna y motorizada al servicio "stegan" de "un verano barato para dos".

Nuestros teléfonos: ADMON. ... 1561, GERENTE ... 1572, REDACCION ... 1537, DIRECTOR ... 1988

Nuestra quiniela

Table with 2 columns: Team Name and Score. At. Bilbao-R. Madrid 1 x 2, At. Madrid-Tenerife 1, Barcelona-Zaragoza 1, Elche-Español x, Sevilla-Betis 1 x 2, R. Sociedad-Oviedo 1, Santander-Osasuna 1 x 2, At. Baleares-Valladolid 1, Alavés-Coruña 1, Celta-Pontevedra 1, Burgos-Orense 1, Cádiz-Hércules 1, R. Huelva-Levante 1 x, Córdoba-Villarrobledo 1. RESERVAS: Albacete-Cartagena x 2, Granada-Jaén 1.

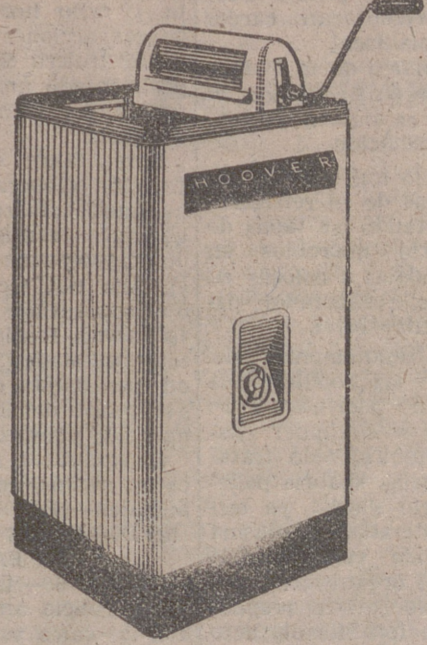
El equipo nacional inglés, asegurado en 500.000 libras. LONDRES, 5. — La Federación Inglesa de Fútbol ha valorado oficialmente en quinientas mil libras esterlinas al equipo nacional inglés. Esa es la suma por la cual han sido asegurados los jugadores que se enfrentarán al País de Gales y Portugal. —(Aifil).



la nueva lavadora HOOVER trabaja para que usted disponga de más tiempo. basta girar el dial y la HOOVER lava ella sola kilos y kilos de ropa sin romperla.

un solo movimiento y... ¡ya está!

¡sólo el torbellino del agua, limpia su ropa!



justed vivirá mejor con HOOVER...! LA MARCA DE PRESTIGIO INTERNACIONAL. ¡Su precio y su calidad permanecen inalterables! Delegación para: ZARAGOZA-HUESCA-TERUEL-NAVARRA-LOGROÑO y SORIA. Paseo de la Independencia, 3. Tel. 14529. ZARAGOZA. SE FABRICA EN 4 MODELOS DIFERENTES DESDE 4.400 PTS. Licencias y procedimientos de HOOVER, LTD. LONDRES.

Monos en libertad dentro de un avión

MUNICH, 5. — La torre de control del aeropuerto de Munich reaccionó rápidamente al recibir un mensaje de un avión norteamericano que se dirigía al aeropuerto procedente de Calcuta, dando cuenta de que una docena de monos que llevaban a bordo se habían escapado de las jaulas. El avión, con un cargamento de un centenar de simios destinados a Estados Unidos, se encontraba a media hora de vuelo de Munich cuando los monos se escaparon de las jaulas. La torre de control al recibir el mensaje se puso en contacto con el zoo, de donde enviaron dos guardianes con redes que utilizaron para coger a los monos cuando el avión aterrizó. (Efe).

Toros en Barcelona

BARCELONA, 5.—Plaza Monumental. Media entrada. Toros de Antonio Pérez de Angoso, mansos y difíciles. Fueron condenados a banderillas negras el cuarto y el sexto. Curro Girón, una oreja en cada uno de sus toros. Rafael Pedraza, ovación en uno y aplausos en el otro. Miguelín, vuelta al ruedo en su primero. En el último, aplausos. El toro fue pitado. Girón fue paseado a hombros. Al terminar la corrida comenzó a llover.

# Mañana, tenis en Cantabria De Gaulle promete ayuda a los refugiados procedentes de Argelia

## Se espera al club de Vitoria con gran interés

### Serán empleados en las industrias faltas de mano de obra

Por noticias recibidas de Vitoria, sabemos que mañana, sábado, se propone desplazarse a nuestra capital el pleno del Club de Tenis de la capital alavesa y con ánimo de victoria, por cuanto los resultados del pasado domingo en sus pistas con la representación de la S. R. Cantabria han puesto al rojo vivo la supremacía de los componentes de una u otra sociedad.

De que dicho encuentro resulte competitivamente es buena prueba el cuadro de resultados que publicamos a continuación:

Simple.—El señor Maguregui, de Logroño, vence al señor Saracho, de Vitoria (7-5, 6-1). El señor Osés, de Logroño, al señor Sigüenza, de Vitoria (6-1, 7-5). Señor Oliver, de Logroño, a señor Erico, de Vitoria (6-1, 6-2). Señorita Lascazar, de Vitoria, a señorita Gil, de Logroño. Y en juveniles, señor Apraiz, de Vitoria, a señor Torrejilla, de Logroño (6-1, 8-10 y 6-0).

Dobles.—Señores Saracho y Ortega vencen a señores Maguregui y Fernández. Señoras Erico y Sigüenza, de Vitoria, a señores Osés y Oliver, de Logroño (6-2, 6-1). En juveniles, señores Torrejilla y García Jaldón, de Logroño, a señores Añi y Apraiz, de Vitoria (4-6, 6-3 y 6-3).

Mixtos.—Lascazar y Sigüenza, de Vitoria, vencen a Maguregui y Gil, de Logroño (6-4, 6-7 y 6-4).

PARIS, 5.—El recién nombrado secretario de Estado para Asuntos de Repatriación, Robert Boulin, ha dicho a los periodistas que el presidente De Gaulle espera que más de la tercera parte del 1.100.000 europeos residentes actualmente en Argelia se trasladan a la metrópoli cuando este país se convierta en independiente bajo un Gobierno musulmán. Boulin añadió que él está haciendo planes para cien mil familias: unos 400.000 hombres, mujeres y niños.

# Sanciones de los Comités de Competición

MADRID, 5.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado las siguientes acuerdos:

Primera División: Jugadores.—Amonestar y multar a César Rivero Pérez (Sevilla, C. F.) por pérdida deliberada de tiempo.

Segunda División.—Suspende por cuatro partidos oficiales a Pedro González, Carnero (R. Jaén, C. F.), por agresión a un contrario.

Aplicar doble amonestación y multa a Antonio Igoa Garciandía (R. C. Celta, Joaquín Álvarez Corbacho y Héctor González Otero (del mismo club), por pérdida deliberada de tiempo y practicar juego peligroso, y amonestar y multar a Tomás González Bilbao (S. B. Endauchu), por juego peligroso.

Entrenadores.—Hacer objeto de doble amonestación al entrenador del Real Jaén C. F., por falta cometida por un jugador de su club.

Orden de partidos.—Autorizar el cambio de orden de campos del encuentro C. Atlético de Ceuta-Real Murcia, que se jugará el 12 del actual en Murcia y el 4 de febrero en Ceuta. —(A.F.F.).

# Sepelio del fundador del Requeté de Sevilla

SEVILLA, 5.—A primera hora de la tarde recibió sepultura en el cementerio de San Fernando el cadáver de don Enrique Barrau Salado, fundador que fue del Requeté de Sevilla y que mandó durante la campaña de Liberación.

Antes del sepelio se celebraron funerales de corpore in sepulchro en la Parroquia de la Magdalena, cuyo amplio templo se vio completamente lleno de público, presidiendo, juntamente con los hijos del finado, el Padre Copado y el general Alcáide, que representaba al capitán general de la Segunda Región. En el templo figuraban también numerosas personas, especialmente militares, ya que el exlindo era teniente coronel de Caballería.

# La sangre contaminada por un «saboteador» en Milán

MILAN, 5.—Los médicos italianos han declarado hoy que la persona que deterioró el contenido de 27 botellas de plasma de sangre —en un intento aparente de sabotear el programa de donativos de sangre de la ciudad— podría haber ocasionado la muerte de 540 personas.

«La contaminación de la sangre de las 27 botellas ha sido más que una coincidencia», ha declarado el doctor Waldo Molla, director técnico de Milán, pocas horas después que él y el presidente de la Asociación de Donantes de Sangre de Milán, doctor Itorio Formantano, presentaron cargos ante la Policía local.

Un funcionario de la Policía ha dicho que en su opinión, el «saboteador» es alguien que dentro de la Asociación.

Molla reveló que alguien sacó las botellas de su refrigerador y elevando las tapas de goma, insertó microbios en ellas volviéndolas a colocar en el interior del refrigerador, pero sin enchufar éste.

Nada, absolutamente, del contenido de las botellas fue empleado en pacientes. Pero Molla dijo que cualquier paciente que hubiese sido tratado con el plasma «habría padecido un fuerte shock», ya que la calidad alterada del plasma hubiese tenido consecuencias tóxicas en su organismo.

Declaró luego que el responsable de este ineficaz acto colocó germenes conocidos por el nombre de «clostridium histolyticum» en las botellas. «Estos microbios —agregó— no son venenosos directamente, pero alteran la calidad de la sangre y ésta, de ser administrada a pacientes, les provoca efectos tóxicos».

Molla declaró que la alteración actual fue descubierta el 13 de junio, pero el hecho se ha mantenido en secreto mientras se realizaban investigaciones. —(Efe).

PARIS, 5.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, ha dicho en la Comisión de Negocios Extranjeros de la Asamblea Nacional que es «posible» que se celebre una conferencia de alto nivel de las potencias occidentales, pero que no se ha tomado aún ninguna decisión en firme a este respecto.

Hablando sobre la cuestión de Berlín, Couve de Murville ha dicho, entre otras cosas, que la solución de este problema podría tener consecuencias extremadamente graves para el futuro de la Europa Occidental y podría asimismo dañar la política seguida por Francia durante los últimos diez años en favor de erección de una Europa unida.

El ministro negó que Francia esté manteniendo una postura intransigente por lo que se refiere a posibles negociaciones de Occidente con los soviéticos. «Añadió que el Gobierno francés ha dado a conocer constantemente sus puntos de vista a otros aliados occidentales y ha logrado «reducir ciertas diferencias de opinión».

# COUVE DE MURVILLE: POSIBLE CONFERENCIA DE ALTO NIVEL DE LAS POTENCIAS OCCIDENTALES

PARIS, 5.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, ha dicho en la Comisión de Negocios Extranjeros de la Asamblea Nacional que es «posible» que se celebre una conferencia de alto nivel de las potencias occidentales, pero que no se ha tomado aún ninguna decisión en firme a este respecto.

# Treinta millones de pesetas...

(Viene de primera página)

El escuetalemente así: «Primer premio, siete millones y medio de pesetas, número 49.272, Santo Domingo de la Calzada».

Poco después, a todo correr, salió a la calle. Mi primera entrada fue al Hotel Comercio. Sabía que la duña jugaba algo en el número premiado.

Me recibe la hija, encantadora mujer, y que se llama Milagritos Gómez. Su mamá está fuera. Pregunto:

—¿Cuánto jugaban?

—Cien pesetas.

Premio alcanzado: 750.000 pesetas. Impresión: Como si tal cosa.

—¿Qué haremos con ese dinero?

—Seguir trabajando.

Salgo rápidamente, después de una invitación, al Bar Pitona. Siempre el Bar Pitona. La lotería es hermana gemela del popular «Barullos». Ya son tres buenos pellizcos los que en poco tiempo han caído en este popular establecimiento. Don Julio García, propietario, después de una invitación, nos asegura que son ya tantas veces que no le causan impresión estas novedades.

Jugaba el 50 pesetas, y entre su familia, la Pitonada, han correspondido las 600.000 pesetas.

Que siga la suerte, amigo.

Son muchos los agradecidos que a esta hora están tomando café completo en el Bar Pitona.

Está María Merino, señora del «Majo», que nos dice que fue tan grande su impresión que una silla que tenía entre manos la tiró al alto en señal de júbilo.

Está Valentín Salas, que con sus 75.000 pesetas piensa hacer un chalet para sus hijos.

Hablamos con el simpático comerciante Jorio, que «no asegura que reformará su camioneta con el fin de llevarme más amplio a Castañares».

El popular «Morete» me abraza entusiasmado y con las 75.000 pesetas me afirma que se comprará un tambor especial que redoble mejor que el que tiene.

Salimos del Bar Pitona y en mitad de la calle nos vemos con Balbu Lobato —75.000 pesetas—, que me recibe sonriente y que me afirma que mucho de ese dinero lo empleará en viajes y en obras benéficas, «que buena falta hacen».

Nos metemos en la Zapatería Hueto. Don Manuel Lobato hijo nos recibe sonriente. Son 750.000 pesetas lo que va a cobrar y su negocio se ampliará. Nos anima a jugar a la lotería porque algún día nos tocará.

A dos pasos está la Mercería Alonso. Otras 750.000 pesetas. Aieaiea inmensa y a soñar en

# PREOCUPACION DEL GOBIERNO FRANCÉS POR EL FUTURO DEL SAHARA

PARIS, 5.—Un alza que se ha registrado en la cotización de las acciones de la Compañía Petrolera del Sahara ha sido la última demostración de que el Gobierno francés está haciendo progresos en sus negociaciones secretas con los insurrectos argelinos en relación con el futuro del Sahara.

Durante las últimas cuarenta y ocho horas, los precios de las acciones de la Compañía Petrolera Sahara han experimentado una subida de un quince por ciento en la Bolsa de París.

Entre tanto, el ministro del Interior (Gobernación), Rances, ha anunciado en París que el general Jean-Marie Boucher de Crévecoeur, excomandante en jefe del sector meridional de Constantina y el capitán de Infantería Baile, que habían sido arrestados recientemente en una batalla contra la organización del Ejército Secreto, han sido puestos en libertad.

En definitiva, no se ha hecho cargo alguno contra estos dos oficiales. —(Efe).

# MEDIDAS DE LA POLICIA EN PARIS

PARIS, 5.—Las autoridades de la Policía anuncian que todos los cafés y bares regentados por norteafricanos serán cerrados a las siete de la tarde en apoyo de la campaña que se viene realizando contra el terrorismo argelino en Francia.

El anuncio también aconseja a los norteafricanos en París y suburbios de la capital que procuren no andar por las calles desde las ocho y media de la noche a las cinco y media de la madrugada. Los ataques de la Policía se han hecho cada vez más frecuentes durante los

# La RAU no reconocerá...

(Viene de la primera página)

Estado sirio —agregó el presidente egipcio—, el nuevo régimen sirio solamente ha sido reconocido por cinco países: los herederos de la dinastía que traicionó la historia árabe, en Ammán; el Gobierno de Chiang Kai Chek, que fue expulsado desde China a Formosa; el Gobierno fascista militar de Turquía; el Gobierno de la «United Fruit Company» en Guatemala, y el Gobierno de los amigos de Israel, en Teherán».

Nasser ha dicho también que los últimos acontecimientos en Siria han amenazado a «la nación árabe» y han debilitado sus fuerzas frente a su real enemigo: el imperialismo y la reacción. Dirigiéndose a «todos los hermanos de la gran patria árabe», el jefe del Estado egipcio añadió, entre otras cosas: «Lo que me preocupa actualmente no es el hecho de que yo sea o no presidente del pueblo árabe de Siria, sino que el pueblo árabe de Siria exista y de que su ser sea mantenido».

El jefe de Estado árabe continuó declarando que él pedirá inmediatamente al Consejo de la Liga Árabe que compruebe con certeza que todas las reservas de oro y de cobertura de divisas que existían en Siria antes de la unión con Egipto se encuentran en el Banco Central de Damasco.

Asimismo, Nasser dijo que también debe verificarse que justo antes de la unión de ambos países, Egipto había enviado a Siria 13.500.000 libras, sin las para que el Gobierno de este último país pudiera hacer

hoy, jueves, y la hora la medianoche.

De fuente digna de crédito se dice que cinco embajadores que representaban a la RAU en el extranjero y dos destacados diplomáticos han declarado su lealtad al nuevo régimen sirio en telegramas dirigidos al primer ministro. Los embajadores son los de China, Marruecos, Noruega, Argentina y Austria, y los diplomáticos, el consejero de la Legación de la Embajada en Canadá y un agregado en Oslo. —(Efe).

# DECLARACION IRANI

TEHERAN, 5.—El Ministerio de Asuntos Exteriores iraní ha publicado una declaración en la que se dice que si las iNormaciones de que Egipto está restringiendo el tráfico a través del Canal son ciertas, esto constituye una evidente violación de la ley internacional y de la resolución de las Naciones Unidas de 1956, en la que se determina que la navegación a través del Canal sea libre y sin discriminación.

La declaración del Ministerio es consecuencia de las informaciones de que los Sindicatos petrolíferos egipcios han decidido boicotear los barcos que lleven bandera turca o iraní, en señal de protesta contra el reconocimiento por parte de los Gobiernos de las dos naciones del nuevo régimen sirio. —(Efe).

# DECLARACIONES DE KUZBARI

DAMASCO, 5.—El primer ministro sirio, Mamun Kuzbari, ha declarado hoy, en una entrevista concedida a la agencia alemana «DPA», que él espera que la Alemania Occidental se encuentre entre los primeros países que reconozcan al nuevo régimen sirio. «Además de esto, yo deseo declarar ahora que mi Gobierno propugna amistosas relaciones entre Alemania y Siria». «Como jefe del Gobierno sirio, sería muy dichoso si la República Federal de Alemania se encontrara entre las primeras naciones que reconocieran al nuevo régimen de Siria».

Kuzbari agregó que «el movimiento revolucionario en Siria tiene como objetivo la creación de la libertad en ese país y el establecimiento de una verdadera unidad entre las naciones árabes. Alemania lucha de la misma forma por su libertad y unidad».

«Esperamos —siguió diciendo Kuzbari— que las obras de la gran presa del Eufrates serán llevadas a cabo con ayuda alemana y que la República Federal continuará ayudándonos en otros proyectos». —(Efe).

# MEDIDAS EN EL LIBANO

BEIRUT, 5.—El Gobierno libanés ha prohibido toda clase de manifestaciones políticas en el país. Desde que se produjo el levantamiento en Siria se habían desarrollado varias manifestaciones en apoyo del presidente Nasser y de la RAU. Las fuerzas de seguridad han sido reforzadas en algunos barrios de Beirut considerados como especialmente favorables a la República Árabe Unida.

La orden del Gobierno libanés prohíbe también que se exhiban banderas no libanesas y pancartas políticas en las partes de las casas y en los edificios. La expedición de licencias de armas de fuego ha sido suspendida indefinidamente.

Todas estas medidas han sido anunciadas después de una reunión de los jefes de seguridad.

# OPOSICION DE GRUPOS ARABES AL RECONOCIMIENTO DE SIRIA

BUENOS AIRES, 5.—Grupos árabes han dirigido un mensaje al presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas oponiéndose al reconocimiento de Siria, que se ha separado recientemente de la República Árabe Unida.

El mensaje dice que los inmigrantes árabes en Argentina se oponen al «movimiento separatista» y apoyan a Nasser y a la RAU como «la única voluntad lo suficientemente fuerte para contener la infiltración comunista en el Oriente Medio». —(Efe).

# LEALTAD AL NUEVO REGIMEN SIRIO

DAMASCO, 5.—Todos los oficiales y militares egipcios en Siria deberán presentarse ante las autoridades sirias y si no lo hacen serán detenidos, según ha anunciado Radio Damasco.

La radio dijo que la fecha tope para esta presentación es

# La XX promoción de la Escuela de Guerra Naval

recibe sus insignias y diplomas


MADRID, 5.—La XX promoción de la Escuela de Guerra Naval ha recibido este mediodía las insignias y diplomas correspondientes.

El ministro de Marina pronunció un discurso en el que destacó la labor docente de la Escuela de Guerra Naval y también la faceta de ésta en lo que se refiere a su calidad de gabinete de consulta que en ella tiene el Mando superior de la Armada. Asimismo, resaltó la presencia en estos cursos de jefes y oficiales de los otros Ejércitos, con lo que se pone de manifiesto la gran penetración existente entre todas las fuerzas armadas españolas. Felicitó a los nuevos diplomados y muy especialmente a los pertenecientes a Marinas extranjeras. Finalmente, declaró cerrado el curso 1959-61 y oficialmente inaugurado el 1961-63.

# Nuestros teléfonos

ADMÓN	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1537
DIRECTOR	1998

**VANDERVELL**  
COJINETES  
PAT EN EE.UU. Y EUROPA



La fábrica más importante de Europa que suministra la mayoría de la industria internacional del automóvil.

**CARLEN**  
MADRID BARCELONA BILBAO

# El Leixoes elimina al Chaux-de-Fonds

OPORTO, 5.—Pese a los cuatro goles en contra que trajó de su primer partido, en Suiza, el Leixoes se ha calificado para la segunda ronda de la Copa de Europa para ganadora de Copa, al vencer hoy en el encuentro de vuelta por cinco goles a cero al Chaux-de-Fonds.

El tanteo total de la eliminatoria es de siete-seis, favorables al equipo portugués, que ahora deberá enfrentarse al Progresul, de Rumanía.

El primer tiempo del partido finalizó con dos a cero.

# CUBA RETIRA SU ENCARGADO DE NEGOCIOS DE FILIPINAS

## Se acusa a los EE. UU. de preparar una nueva invasión de la isla

LA HABANA, 5.—El ministro de Asuntos Exteriores en funciones, Carlos Olivares, ha enviado un cable al ministro de Asuntos Exteriores filipino, conteniendo el siguiente mensaje: "Habiendo tomado nota del mensaje enviado por Su Excelencia, nuestro Gobierno ha decidido llamar a nuestro encargado de Negocios, Andrés Avino Soler, para quien pedimos la protección establecida por la ley internacional y por los usos diplomáticos y las seguridades y consideraciones que se le deben, mientras terminan los preparativos necesarios para su viaje".

"Al mismo tiempo, deseo subrayar a Su Excelencia que nuestro Gobierno rechaza todas las alegaciones hechas contra él con el propósito de desacreditarlo. Por esta razón decidimos no enviar un sustituto hasta que el Gobierno de Su Excelencia nos dé garantías de que la misión diplomática cubana en su país estará libre en el futuro de las intrigas e infamias del imperialismo americano. Su yo, doctor Carlos Olivares Sánchez, ministro del Exterior de Cuba".—(Efe).

### CUBA INVITA A LIN CHAO-CHI

HONG KONG, 5.—El jefe de Estado de la China comunista, Lin Chao-Chi, ha aceptado una invitación del presidente Dorisicos para visitar Cuba, según informa la agencia de noticias "Nueva China". No ha sido fijada fecha para esta visita.

### MAS FUSILAMENTOS EN CUBA

LA HABANA, 5.—En Pinar del Río han sido fusilados dos hombres declarados culpables de haber dirigido un grupo contrarrevolucionario y de haber dado muerte a tres fidelistas. Otros catones detenidos han sido condenados a sendas penas de veinte años de prisión.

### EJECUTADO OCHO VECES CON CARTUCHOS DE FOGUEO

WASHINGTON, 5.—La Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos ha sido informada de que un dirigente estudiantil anticastro hecho prisionero por las fuerzas gubernamentales cubanas fue "ejecutado" ocho veces por pelotones de fusilamiento que emplearon cartuchos de foguero.

Fernando García Chacón, que forma parte del directorio de estudiantes revolucionarios, ha declarado que el dirigente estudiantil anticastro, Alberto Müller fue sometido a esas "ejecuciones" durante los treinta y cuatro días que estuvo incomunicado después de ser detenido en el mes de abril. Müller ha sido condenado a treinta años de prisión. García ha presentado a la Comisión una copia de la declaración de la defensa de Müller, en la que se habla de esas "ejecuciones". García dijo que esa copia ha sido sacada extractivamente de Cuba. (Efe).

### ACUSACIONES DE UN DIPLOMATICO CUBANO

BUENOS AIRES.—Un diplomático cubano ha alegado hoy que la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos está preparando el terreno para una nueva invasión de Cuba, y que, al mismo tiempo, estaba intrigando para conseguir la ruptura de relaciones diplomáticas entre la Argentina y Cuba.

El diplomático autor de estas manifestaciones ha sido el encargado de Negocios de la Cuba revolucionaria en Buenos Aires, Guillermo León Antich, que añadió en una conferencia de Prensa: "Una nueva invasión de nuestro país podría conducir a la guerra mundial".—(Efe).

### PIDEN RUPURA CON CUBA

BUENOS AIRES, 5.—La Comisión nacional cristiana demócrata de la oposición ha pedido que el Gobierno rompa las

relaciones con Cuba y dé a sus representantes cuarenta y ocho horas para salir de Argentina. Esta petición es la reacción del partido a las acusaciones de que el encargado de Negocios cubano, Guillermo L. Antich, está colaborando con los rusos en una vasta conjura contra el Gobierno argentino. El exconsul cubano, Vitalio de la Torre, que el mes pasado se marchó a Miami en calidad de refugiado, ha publicado documentos que afirman han sido sacados de la Embajada cubana en Buenos Aires, demostrando la existencia de la conspiración. Los cristiano-demócratas también dicen que el jefe de la misión comarcal cubana en Argentina es culpable de espionaje y de actos de sabotaje.—(Efe).

### HUELGA GENERAL DE 24 HORAS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 5.—La huelga general de 24 horas que se declaró en la medianoche de hoy en toda la República Argentina—que ha sido planeada por la Confederación General de Trabajadores—se espera que paralice los ferrocarriles, puertos, aeródromos, factorías, conserveras cárnicas y toda la industria del país. El transporte particular, la Banca, los dependientes de comercio y los Sindicatos de los funcionarios civiles votaron contra la huelga, que ha sido planeada por varios motivos, entre los que destaca principalmente el progresivo incremento del ya alto costo de la vida.

### HUELGA EN EL ECUADOR

GUAYAQUIL (Ecuador), 5.—El centro de la ciudad de Guayaquil se halla casi desierto desde que cerraron sus puertas todos los establecimientos comerciales con motivo de una huelga general de 24 horas convocada por la Confederación Ecuatoriana de Trabajo.

Fuerzas de seguridad, llamadas para garantizar la seguridad de cuantos deseen continuar trabajando, patrullan por las calles y montan guardia en puntos estratégicos.

El presidente Velasco Ibarra denunció la huelga en una alocución por radio, señalando que es ilegal. No se han registrado incidentes.

La huelga ha sido convocada para protestar contra los nuevos impuestos del Gobierno.—

## Inglaterra comprende y respeta el deseo de Ghana de mantenerse independiente

ACCRA, 5.—En una declaración conjunta publicada en esta ciudad al término de las conversaciones entre el secretario británico para las relaciones con la Commonwealth y el presidente de Ghana, se dice que Inglaterra comprende y respeta el deseo ghanés de mantenerse independiente.

Duncan Sandys y Kwame Nkrumah han celebrado reuniones en esta ciudad durante los pasados tres días. En el comunicado no se hace referencia alguna a la visita que la reina Isabel realizará el próximo mes a Ghana. El presidente Nkrumah pone de relieve que los principales objetivos de la política exterior de su país son la independencia y la unidad de África, así como la pronta terminación de los sistemas coloniales. "Ghana—se dice en el documento—desea que la guerra fría no llegue al continente africano".

Por su parte, el ministro británico Sandys promete estudiar la petición del presidente Nkrumah para que sea enviado a Ghana un grupo de técnicos militares británicos encargados de dirigir la instrucción de las tropas de aquel país.

Los dos dirigentes pasan después a subrayar la importancia de fortalecer la influencia colectiva de la Commonwealth en pro de la paz, y expresan su esperanza en que la declaración de hoy sirva para eliminar malentendidos entre los dos países.

En relación con la cuestión del Congo, el presidente Nkrumah y Sandys ponen de relieve que, aunque haya habido diferencias respecto a los métodos,

## Angustiosa situación de muchos cubanos refugiados en España

### Los estudiantes han tenido que dejar sus estudios y carecer de lo más imprescindible

#### Se acaba de inaugurar un Refugio Nocturno para ellos en Carabanchel Bajo

Por Jaime Peñafiel

"Cerca de diez mil cubanos hay actualmente refugiados en España y de ellos más de cinco mil viven en Madrid"—me ha dicho el Padre Alejandro Vasto, director de los Servicios de Información y Asistencia Social y Religiosa de Estudiantes Iberoamericanos.

Mi visita ha sido motivada por una información recibida sobre la inauguración de Refugio Nocturno para cubanos asilados en la capital de España.

Me asombró fue grande y oíase conmovido con mis propios ojos. Me costaba creerlo, por la sencilla razón de que a lo largo de mi época universitaria y más tarde en mi vida profesional como periodista, todos los cubanos que he tenido la oportunidad de conocer eran gente acandilada, incluidos los

estudiantes. Los coches último modelo y los apartamentos y hoteles lujosos eran para ellos de uso habitual.

Pero desde que triunfó Fidel Castro e impuso el comunismo en la isla de Cuba, todo ha cambiado. Centenares de estudiantes que cursan sus estudios en Madrid han tenido que dejarlos y ponerse a trabajar para poder subsistir al no poder recibir dinero de sus familiares. Y muchos de ellos pasan hambre. Y no sólo los estudiantes, cuya formación se ha visto interrumpida por los acontecimientos políticos, sino centenares de familias que llegan a España con solo lo puesto. El que más, con cinco pesos en el bolsillo.

### LA LABOR DEL PADRE ALEJANDRO

El Padre Alejandro es un hombre joven que ha renunciado al profesorado de Universidad para dedicarse a remediar en lo posible la triste situación de sus compatriotas. Me ha recibido en las oficinas instaladas en los bajos del Palacio de la Cruzada, cedido por el cardenal primado con la colaboración de los obispos de Madrid. Desde hace nueve meses, junto con Auxilio Social y "Caritas", el Padre Soria trabaja infatigablemente buscando una urgentísima solución a este triste problema.

—Aunque nuestra principal preocupación eran y son los estudiantes, nos hemos visto desbordados. Millares de casos de cubanos que viven en la más triste indigencia, nos han obligado a tomar medidas. Ayudados por el Hermano Almirante Felipe de la S. y por otra serie de instituciones benéficas, hemos puesto mano a la obra, creando primeramente un Refugio Nocturno para cubanos. Eran innumerables los casos de compatriotas que dormían noche tras noche en plena calle, sobre los bancos, en los quicios de las puertas o, simplemente, no dormían.

He visitado, en las primeras horas de la mañana este Refugio montado en tres pisos de una casa de la calle de Bernardina Aránguez, 1, en Carabanchel Bajo, con capacidad para treinta camas.

Montado modestamente, a base de literas con el fin de que

## Mensajes de amistad entre Krushev y Burguiba en relación con Bizerta

ESTOCOLMO, 5.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, y el presidente de Túnez, Habib Burguiba, han cambiado mensajes de amistad en relación con Bizerta.

Burguiba ha dado las gracias al primer ministro de la URSS por las "pruebas de amistad y de solidaridad con Túnez", puestas de manifiesto por Krushev cuando se llevó a cabo "la agresión imperialista francesa en Bizerta".

En respuesta al jefe del Estado tunecino, el presidente del Consejo de Ministros ruso ha declarado que "el Gobierno soviético siempre ha mantenido—y mantiene ahora—la necesidad de la liquidación de las bases militares en territorios extranjeros en beneficio de la paz".

El texto completo de ambos mensajes aparece en la primera página del periódico moscovita "Izvestia".—(Efe).

## EN EL OCTOGESIMO...

(Viene de primera página)

**NOMBRAMIENTOS CIUDAD DEL VATICANO.** 5.—Con billete de la Secretaría de Estado, el Santo Padre ha nombrado miembros de la Comisión cardenalicia para la administración especial de la Santa Sede a los cardenales Ciriaci, Maella y De Jorio. Asimismo, ha nombrado el Padre Santo al cardenal Arcadio Maria Larrosa protector de las Religiosas Adoradoras Perpetuas del Santísimo Sacramento, residentes en Roma.—(Efe).

## Comentario del ministro de Polonia en Madrid

### al discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado al Ejército en Burgos

MADRID, 5.—El ministro de Polonia en Madrid, conde de Potocki, ha hecho público el siguiente comentario sobre el discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado al Ejército en Burgos:

"Una vez más, Su Excelencia el Jefe del Estado español, en su discurso del primero de octubre, dirigido al Ejército, en ocasión de las grandes solemnidades conmemorativas celebradas en Burgos, ha pronunciado insienes palabras, destinadas a despertar las conciencias en relación con los países ocupados, contra su voluntad, por el comunismo.

Hago a ellas referencias con la natural emoción de un hombre —polaco y europeo— que en el transcurso de largos años, vacíos de comprensión, hablaba periódicamente aliento en esta misma voz, que tantas veces ha subrayado la necesidad de mantener "un día tras otro" el derecho a la libertad de los hijos de Europa, entregados a un sistema deshumanizado. Es impropia tarea, destinada de antemano al fracaso, al an-

quitamiento del espíritu auténticamente cristiano de estos países—espíritu, en Polonia, celosamente defendido por la heroica y eficaz labor de la Iglesia católica—. Sin embargo, no se oculta la existencia de un hecho consumado: se ha acaudado una generación entre circunstancias dramáticas que todos conocemos.

Nos encontramos en Europa centro-oriental ante una generación nueva, políticamente separada de Occidente, ávida de su cultura, pero dolosamente consciente del hecho de que a la política de este Occidente no le debe más que sus cadenas. Se impone la urgente necesidad de la reconstrucción de esta generación, que no sólo debería sentirse atraída por la riqueza material y al progreso civilizatorio de Occidente, sino también, y sobre todo por sus principios morales y su fortaleza espiritual.

Por eso mismo, la voz del Generalísimo merece, junto a nuestra gratitud, la más decidida y sincera del mundo occidental y cristiano.

## Promesa de Leopoldville a Tshombe

LEOPOLDVILLE, 5.—El Gobierno central congolés está dispuesto a garantizar la seguridad personal del presidente Tshombe y de sus emisarios si vienen a Leopoldville, según se ha anunciado oficialmente en esta capital. Un comunicado de la oficina del primer ministro dice también que es difícil comprender por qué el presidente Tshombe, que afirma está tratando de conseguir una "solución africana" para la actual crisis, ha pedido garantías a Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos.—(Efe).

**BOMBOKO PASA POR BRUSELAS.**

BRUSELAS, 5.—El ministro congolés de Asuntos Exteriores, Bomboko, ha continuado

viaje a Nueva York, donde asistirá a la Asamblea General de la ONU. Se cree que durante su breve estancia en Bruselas —nueve horas—, Bomboko ha mantenido conversaciones no oficiales con altos funcionarios del Ministerio belga de Asuntos Exteriores.—(Efe).

**DOS NIÑOS ENTERRADOS VIVOS por desprendimiento de tierras**

BRUSELAS, 5.—Dos niños, de siete y nueve años de edad, han sido enterrados vivos cuando jugaban en un arenero abandonado al producirse un desprendimiento, en la localidad de Waterschel, en el Este de Bélgica.

Cuando los bomberos pudieron llegar a la masa de arena donde habían quedado sepultados, los desdichados muchachos era ya cadáveres.

La muerte se les produjo por asfixia al derrumbarse un montículo de arena encima de ellos.—(Efe).

## TRANQUILIDAD EN LA CELEBRACION DEL CINCO DE OCTUBRE EN PORTUGAL

LISBOA, 5.—Los actos conmemorativos del cinco de octubre de 1910, fecha de la proclamación de la República en Portugal, se han celebrado sin incidente alguno.

El Gobierno ha publicado una nota a través del Ministerio del Interior en la que se advierte a la población que el partido comunista portugués—clandestino— proyectaba realizar una manifestación en el cementerio alto de Sao Joao, a la que se quería dar el significado de "jornada contra la acción llevada a cabo por el Gobierno de Angola". En la misma nota, el Gobierno prohíbe expresamente tal manifestación. Durante el día de hoy, el movimiento en el interior del cementerio ha sido normal. Únicamente algunos pequeños grupos se reunieron en la plaza fronteriza al cementerio, pero fueron prontamente dispersados sin resistencia.—

## EL TIEMPO

MADRID, 5.— Información general: El sistema nuboso que en las primeras horas de la mañana penetró por Galicia, continuó su desplazamiento al interior, afectando a Extremadura, Andalucía, las dos Castillas y Vizcaya. Las precipitaciones en general han sido débiles, exceptuando la zona de Extremadura y Andalucía, donde se han recogido lluvias del orden de 8 a 12 litros. Independientemente se han registrado tormentas en Levante, Reus, Vizcaya y Andalucía.

Predicción para el día 6: Durante la noche, el área de precipitaciones se extenderá a Levante, Aragón, Cataluña y Baleares. Mejoría del Estado del cielo en Extremadura, Andalucía, Centro y cuenca del Duero. Nubes de evolución en toda la zona occidental, que por la tarde pueden originar núcleos inestables aislados con formación de tormentas. Cielo cubierto en todo el litoral cantábrico, con algunas precipitaciones.

Las extremas de España han correspondido a Alicante, con 28 grados, y a León y a Teruel, con 6 grados.

**DOS NIÑOS ENTERRADOS VIVOS por desprendimiento de tierras**

BRUSELAS, 5.—Dos niños, de siete y nueve años de edad, han sido enterrados vivos cuando jugaban en un arenero abandonado al producirse un desprendimiento, en la localidad de Waterschel, en el Este de Bélgica.

Cuando los bomberos pudieron llegar a la masa de arena donde habían quedado sepultados, los desdichados muchachos era ya cadáveres.

La muerte se les produjo por asfixia al derrumbarse un montículo de arena encima de ellos.—(Efe).

## Barbara muere de una niña en Elmhurst

CHICAGO, 5.—El cadáver de una niña de ocho años con las manos atadas a la espalda y con una mordaza en la boca fue hallado anoche por su padre en una zona pantanosa de las afueras suburbanas de Elmhurst. La Policía ha revelado que Ivonne Elliott había sido estrangulada.

El padre de la niña, George Elliott, ha manifestado que había enviado a su hija a un almacén cercano para que comprase cigarrillos y que cuando advirtió su tardanza salió a buscarla. Elliott descubrió horrorizado el cadáver de su hija en una zona pantanosa, a cierta distancia de la carretera y alejada de las casas de esta zona residencial.

## Disposiciones en el «Boletín Oficial»

MADRID, 5.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Jefeatura del Estado.—Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas al almirante don Guillermo Díaz del Río y Pita de Veiga.

Gobernación.—Orden por la que se aprueba el reglamento provisional de Gobierno Civil. Otra por la que se desartrolla el decreto-ley 17-1961 de 24 de julio, sobre facultades de las Diputaciones de Alayta y Navarra en materia de circulación y transporte.

Educación Nacional.—Resolución referente al cumplimiento y efectividad del principio de igualdad de oportunidades en relación con los comedores escolares. Otra por la que se establece la clasificación de los grados de enseñanza en los Conservatorios, a los efectos de protección escolar.

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Lualy

R. Paterna, 23, 1.ª izqda. Teléfono 2258

HOGAR

La profesión del ama de casa

SU VIDA ES "HEROICA", PERO CONVIENE QUE SEA TAMBIEN AMABLE Y SIMPATICA

Necesita una gran carga de alegría para superar todas las dificultades

Cuando una mujer quiera tener su hogar agradable...

Esto lo sabe bien nuestra heroína. Seguramente ha dejado y deja cada día su vida en esas cosas pequeñas...

Y ella, que sabe grande su trabajo pequeño y vulgar, se revuelve inquieta...

No todo en nuestra época son bombas atómicas, extraños sabotajes a hombres buenos...

Hay que sacudir la pereza, que muchas veces no será otra cosa que la rutina de hacer todos los días lo mismo...

Por esto se necesita una carga muy grande de alegría. El ama de casa es el punto de unión, el pañuelo de lágrimas y la confidente de todos...

CAMISAS

LIBRA

Se cortan patrones de modelos Alta Costura. 50 modelos a elegir

BLANQUI de los Herreros 42. entlo

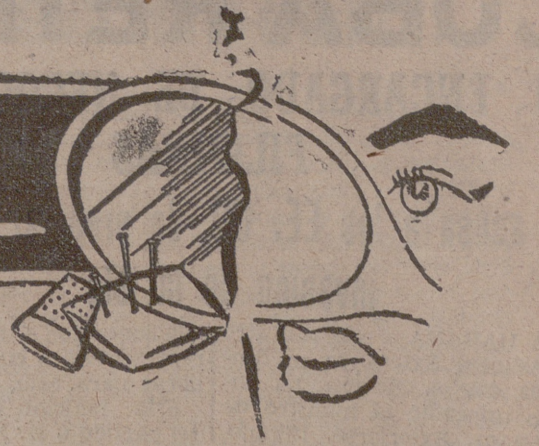
TAPICERIAS BELEN

LE DEMOSTRARA COMO PUEDE TRANSFORMAR UNA SALA DE ESTAR EN DORMITORIOS CUANDO LO DESEE

«EL BUEN GUSTO, SER DISTINTO DE LOS DEMAS»... «EL BUEN SENTIDO, SER PRACTICO»... Dulce MUEBLES DECORACION AGRADecerEMOS SU AMABLE VISITA

PAGINA

para la mujer



Ofrecemos a ustedes dos fotografías de muy distinta procedencia. Una viene del Japon. La otra de Paris. Sin embargo, no resulta fácil adivinar a simple vista cual es una y otra...

Carmen Heredia MODELOS ALTA COSTURA D. Vitoria, 37, 2.ª. d. Tlf. 2564

El XXII Salón de la moda española

Por CLEO

Ayer, a las seis de la tarde, en el Hotel Ritz, de Barcelona, se levantó el telón de la nueva moda...

De esta forma, dos veces al año y durante quince días cada una, el ambiente comercial e industrial de nuestra ciudad está ocupado por el mundo de la moda...

con carácter general de profesionales de la moda.

Desde Portugal llegan gran número de industriales, así como desde numerosos países.

El calendario que se elabora en la Oficina de Turismo, entre otros incentivos y actividades de destacar, figuran los desfiles de modelos.

Los cinco modistos que forman el Salón de la Moda fueron invitados y participaron recientemente en los desfiles internacionales de Venecia y El Cairo...

nich y Londres.

Pero dejemos de hablar sobre la enorme difusión e importancia de esta manifestación de la elegancia femenina...

Empecemos por El Dique Flotante, quizás el más juvenil de los cinco, por su tendencia hacia lo deportivo y clásico.

Son muchísimos los trajes de chaqueta que presentó esta casa, en la mayoría de las cuales, el cuello va sustituido por una capucha pequeña y graciosa.

Para vestir, muchísimo negro o etamina estampada en

oro, enriquecida con bandas de visón.

También para mucho vestir, modelos de línea sencilla en tonos pastel, recubiertos de blonda dorada, lo que da gran riqueza al modelo más simple.

Santa Eulalia ofreció una colección muy diversa.

Junto a los trajes mañaneros, de una gracia y buen gusto extraordinarios, estaban aquellos modelos tan sensacionales y tan "Santa Eulalia", de tricot negro, largos y ceñidos, con drapeados que requieren una figura de maniquí.

El próximo día continuaremos con Rodríguez, Bastida y Pertegaz.

MODELOS PRESENTADOS EN EL SALON DE LA MODA



CUATRO DE "EN DIQUE FLOTANTE"

- 1.-Chaqueta de lana canela con capucha y cerrada a un lado con cordón. Falda escocesa plisada. 2.-Vestido con chaqueta cerrada a un lado con dos lazos, en lamé, oro y negro. 3.-Vestido azul pastel recubierto de blonda dorada. Cinturón drapado azul, cerrado con broche fantasma. 4.-Crepé negro abultado y falda abierta. Escote bordeado de visón. Broche en el talle bajo.

CUATRO DE "SANTA CECILIA"

- 5.-Vestido muy ceñido, en tricot negro y con panel flotante. 6.-Conjunto de dos piezas, sin mangas y chaqueta en "tweed" negro adornado con renard negro. 7.-Vestido abierto a los lados y pantalón realizados en "tweed" blanco y negro. Pañuelo y medias en negro. 8.-Vestido negro con frunce delante y escote atrás.

Una mujer que se ha hecho a sí misma: Dolores Muñoz de Ramírez

Empezó peinando por dos pesetas y hoy tiene uno de los salones de belleza mejores de Europa. El secreto de su éxito está en su enorme vocación, unida a una voluntad fuerte y generosa

Por Montse DORIA

Por obra y gracia de una gran efición, unida a una fuerte voluntad, Dolores Muñoz de Ramírez puede ser noticia.

En estos días se ha inaugurado en Madrid un completo salón de belleza que dispone de los más modernos adelantos. Y todo lo ha hecho una mujer que ha sabido subir desde los estratos más humildes de la sociedad a la cumbre del prestigio profesional.

Doña Dolores — así la llaman con mucho cariño sus clientes — es una mujer joven, de unos cuarenta años, que la tarde de la inauguración del salón luce un vestido y abrigo amplio, color rosa brillante. Se mueve con gran desenvoltura, como quien está muy acostumbrado a hacerlo: el trabajo y la actividad han sido siempre compañeros inseparables de esta mujer, que ahora nos cuenta su historia con toda sencillez.

Hija de un zapatero — Digame, Lola, ¿cómo empezó a ser peluquera?

Y la señora de Ramírez, que posee los diplomas de las Casas Kade y Ganiel, de París; el de Wella (Alemania) y varias copas españolas de "El peluquero más completo", no tiene inconveniente en decirme.

— Yo no era nadie. Mi padre era zapatero remendón, pero una bellísima persona, que es lo que importa en la

vida. A mí me gustaba peinar, hacía ondas desde pequeña... En fin, que me salían unos peinados muy mal hechos, pero que favorecían mucho. Estábamos en guerra y yo peinaba a mis vecinas a cambio de un kilo de patatas.

En este momento de la conversación miro a mi alrededor. Estamos en el rincón simpático de una peluquería grande, decorada con mucho gusto y en la que no falta ningún detalle. Sé que en el piso de abajo hay una instalación completa de duchas medicinales, sanas, y un local para gimnasia y ejercicios físico-rítmicos, tratamientos para la obesidad y todos los aparatos precisos y modernos que se necesitan. Todo está atendido por profesores especializados y hay asistencia médica.

Ahora vuelvo a mirar a esta mujer extraordinaria que tengo frente a mí. Sé que esta tarde es especial para ella y me doy cuenta que le da alegría tener la oportunidad de contar su infancia y sus comienzos. Aquellos momentos difíciles — tan lejanos — han hecho posible la realidad de esta tarde.

(Pasa a la página siguiente)

ELBA TELAS SELECTAS

"SOFA CAMA BELEN"

EN TODOS LOS TAMAÑOS Y ESTILOS. — VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO. FABRICADO POR TAPIZ MUEBLE.

COCINA

Tres formas de convertir las sardinas en "algo distinto"

Acercarse estos días a un puesto de pescado es un verdadero pellejo. "Ayer comimos sardinas; veremos qué encuentro para hoy" — piensa el comprador.

Al llegar será inútil esquivar el peligro y la mirada se irá inevitablemente al cajón de las sardinas, hermosas y fresquitas. "Lástima que ayer cenamos sardinas; si no, hoy no llevaba..."

El resto del pescado presenta también una cara espléndida y... un precio más espléndido todavía.

Es verdad. No queremos dejar solas a esa muchedumbre de amas de casa que se acercan estos días a los innumerables cajones de sardinas que inundan España de Norte a Sur. Vale la pena comer con más frecuencia sardinas estos días. Son hermosas, fresquitas y más baratas.

Las recetas que damos a continuación servirán para variarlas un poco y sacar un buen partido de ellas.

SARDINAS A LA "MAITRE HOTEL"

Se cogen unas sardinas grandes, muy frescas y tiernas y de un color muy plateado. Después de limpias, se frotan bien, descamándose, pero no se destripan.

Se asan sobre parrilla cuando ésta está bien caliente. Y una vez doradas, se colocan en la fuente.

Aparte se habrá batido margarina con un poco de sal, pimienta molida y unas gotas de limón. Hecho esto, se reserva en un

nevera o entre hielo hasta el momento de servirse.

Cuando las cardinas están en la fuente, todavía calientes, se pone una bolita de la mantecilla preparada sobre cada una de ellas.

SARDINAS GUIADAS

Limpias, descamadas, se colocan en una cacerola que tendrá un poco de aceite, hasta cubrir la superficie de la cazuela. Después se las untan de pan rallado, ajo, perejil y cebolla muy picada y se las cubre con hojas de lechuga. Después se pone otra capa de sardinas y se vuelve a repetir la operación.

Enseguida se formará con el calor la cantidad suficiente de agua para que se vayan haciendo al vapor, muy lentamente. Admiten un poco de pimienta.

SARDINAS RAPIDAS

Después de bien limpias y descamadas, se les quita la raspa y la cabeza y se abren totalmente.

Enseguida se las echa unas gotas de limón y se salan. Se untan de aceite y se las pasa por pan rallado, mezclado en perejil y ajo muy picado. Se pone en el fondo de una fuente refractaria un poco de aceite y después se colocan las sardinas, se vitelvan a rociar de aceite y se meten al horno hasta que estén asadas.

De vez en cuando se sacan del horno y se rocían de nuevo con aceite.

El pan rallado debe ser de miza de pan muy blanca para que no se tueste demasiado. ANA MARIA





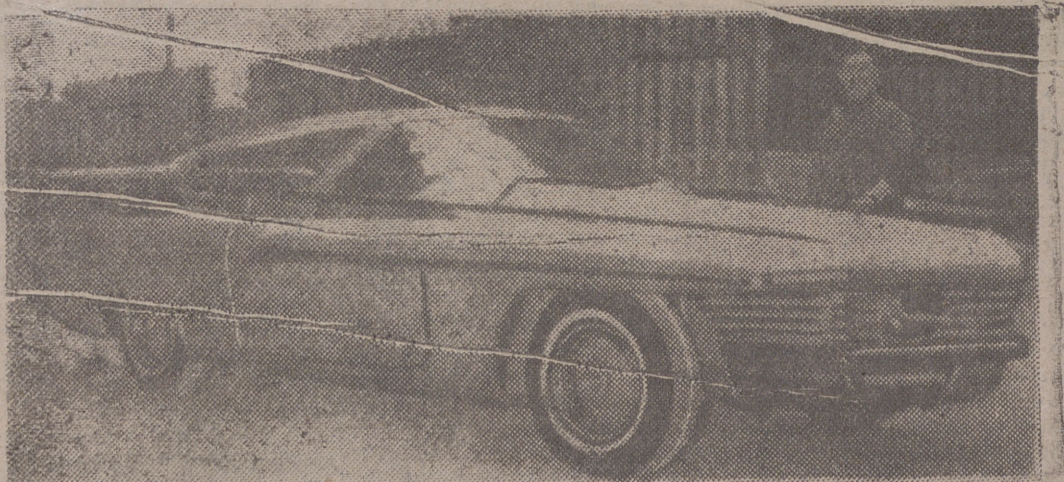
Grandes Talleres  
**LIZARRITU**  
Logroño

TAPICERIAS  
TEJAS FINAS  
MUEBLES  
DECORACION

# NUEVA RIOJA

**Camión 6-t.m. NAZAR**  
Con motor Perkins Hispania  
NICOLAS GONZALEZ

## PARA EL SALON DEL AUTOMOVIL



PARIS. -- Llegó a El Havre, procedente de los Estados Unidos, el trasatlántico "América", trayendo este vehículo que se afirma causará sensación en el Salón del Automóvil, próximo a inaugurarse. Se trata del "Turboflite" de Chrysler, propulsado por una turbina de gas y capaz para velocidades de 300 kilómetros por hora. Para entrar hay que levantar el techo. Una aleta trasera accionada desde los mandos ayuda al coche a frenar como un avión. Cuesta la friolera de siete millones de pesetas. (Foto Europa Press)

## La Policía comunista...

(Viene de la primera página)

de Berlín Oeste a defenderse. Añadió que los Estados Unidos han puesto de relieve ante las autoridades soviéticas la urgente necesidad de evitar estos peligrosos incidentes. (Efe.)

**BUSCAN REFUGIO EN YUGOSLAVIA**

TRIESTE, 5.—Dieciocho ciudadanos de la Alemania Oriental han conseguido obtener asilo político en Yugoslavia —según se ha revelado en Belgrado esta madrugada.

Esta es la primera vez que alemanes de la zona comunista del país han buscado refugio político en Yugoslavia. La mayoría de los fugitivos —según se ha informado de fuente serbia— han llegado durante el mes de agosto último. Más de la mitad de estos exilados son ingenieros u obreros especializados.

Cuando se dirigieron a las autoridades yugoslavas en demanda de asilo, los fugitivos alemanes manifestaron que las condiciones de trabajo y el nivel de vida en Yugoslavia eran "bastante mejores" que en la Alemania Oriental. (Efe.)

**MAS ALEMANES ORIENTALES QUE HUYEN**

BERLIN, 5.—Nueve alemanes orientales, incluyendo dos niñas, han conseguido escapar a través de la bien guardada frontera comunista, llegando a Berlín Occidental a primera hora de hoy, según ha revelado un portavoz de la Policía de Berlín Occidental. (Efe.)

**ENCADENAN A UNA FAMILIA DE CAMPESINOS**

BONN, 5.—Un campesino alemán occidental, han sido encadenados a ser evacuados de su casa próxima a la frontera alemana occidental han sido encadenados y evacuados por la fuerza, anuncia la Policía fronteriza alemana occidental.

La Policía presenció desde el pueblo bávaro como al otro lado de la frontera treinta policías comunistas y un grupo de combatientes obreros comunistas rodeaban a la granja y luego se llevaban al campesino Karl Flüg y a su hijo, detrás de un vehículo en el que habían subido los demás miembros de la familia. (Efe.)

**DICE EL JEFE DEL GOBIERNO POLACO**

BERLIN, 5.—El jefe del Gobierno polaco, Josef Cyrankiewicz, ha declarado a un corresponsal del diario comunista "Neues Deutschland" que su país está "decidido" a firmar, este año, un tratado de paz separado con Alemania Oriental si las potencias occidentales se niegan a hacerlo con las dos zonas de Alemania.

Como actualmente existen dos Alemanias —dijo el dirigente polaco—, sería lógico que ambos Estados alemanes firmaran el tratado de paz, y criticó a los países occidentales por no aceptar la fórmula que ofrece para ello los comunistas.

**POSIBLE RETIRADA DE LA URSS DE LA AGENCIA INTERNACIONAL DE ENERGIA ATOMICA**

VIENA, 5.—La Unión Soviética pudiera retirarse de la Agencia Internacional de Energía Atómica como consecuencia de la falta de cooperación de las principales potencias occidentales, según ha manifestado a los periodistas el delegado ruso, Vasili Emeljanov.

El profesor Emeljanov añadió: "Yo pienso proponer al Gobierno la retirada de este organismo". "Sin embargo, no puedo decir cuál sería la decisión final de la Unión Soviética a este respecto, teniendo en cuenta que todavía no he celebrado consultas con el Gobierno ruso". (Efe.)

**ACUERDO ENTRE ADENAUER Y ERICH MENDEL**

BONN, 5.—Después de la reunión entre el canciller Adenauer y el dirigente del partido demócrata libre, Erich Mendel, se ha publicado un comunicado conjunto que anuncia que se discutieron las importantes cuestiones de la defensa y política extranjera y que se llegó a un acuerdo. (Efe.)

**ACUSADOS DE ESPIONAJE EN LA URSS**

ESTOCOLMO, 5.—El fiscal del juicio que se sienta en Klev contra dos turistas holandeses acusados de espionaje en la Unión Soviética, ha pedido para ambos la pena de quince años de prisión, según anuncia desde Moscú la Agencia Tass.

Los dos acusados, el oficial de máquinas, Evert Reidon, de 30

años de edad, y el piloto Louw de Jaeger, de 25, se declararon culpables al iniciarse ayer el proceso. Se espera que la vista termine hoy. (Efe.)

**SENTENCIADOS A TRECE AÑOS**

ESTOCOLMO, 5.—Los turistas holandeses Reidon y Jafer, acusados de espionaje, han sido sentenciados a trece años de prisión por el tribunal militar de Kief (Ucrania), que los ha juzgado durante los últimos días. (Efe.)

**REUNIONES EN MOSCÚ**

ESTOCOLMO, 5.—Parlamentarios de Francia, Italia, Holanda e Inglaterra se han reunido en Moscú con diputados y científicos soviéticos, según informa la Agencia Tass. Los visitantes forman parte de una delegación de la Asociación Parlamentaria Mundial. (Efe.)

## FUERTES TORMENTAS EN PAMPLONA EN VALENCIA

PAMPLONA, 5.—Un gran régimen de tormentas se ha desencadenado esta tarde sobre la capital y su comarca, acompañadas de gran aparato eléctrico. Cayeron imponentes chubascos que convirtieron algunas calles en verdaderos ríos, teniendo que detenerse la circulación de vehículos en algunos momentos. También cayó fuerte granizada, acompañada de vendaval. Las calles y campos se cubrieron de granizo, que desapareció pronto porque continuó lloviendo.

Bajo los árboles se ven numerosos pajarillos muertos por la fuerza de la granizada. Por la noche continuó el régimen tormentoso. Se han producido algunos cortes en el suministro de energía eléctrica.

VALENCIA, 5.— Sobre las diez de la noche ha descargado una violenta tormenta sobre esta región, acompañada de gran aparato eléctrico. En algunas poblaciones como Culleca y Canals ha caído abundante granizo de gran tamaño, por lo que se teme que los daños en las cosechas pendientes de recolección sean elevados. En Utiel se han inundado calles y plazas y ha quedado interrumpido el servicio eléctrico por algunos momentos. De momento se desconoce si ha habido víctimas.

**Hungría suspende la desmovilización**

VIENA, 5.—Hungría ha detenido la desmovilización de los soldados que iban a ser licenciados, según informa Radio Budapest.

Esta medida significa que todas las fuerzas que habían cumplido su segundo año de servicio en fila este otoño, continuarán en ellas, añadió la emisora. (Efe.)

**Proyectil teledirigido halado al Norte de Pasajes**

SAN SEBASTIAN, 5.—Un extraño proyectil, en forma de avión a reacción, recogido a unas 35 millas al Norte del puerto de Pasajes, fue traído a dicho puerto por el pesquero de bajura "Nuestra Señora de Guadalupe". El artefacto fue desembarcado en el muelle de la Ayudantía de Marina a disposición de la autoridad. Se trata de un proyectil teledirigido de procedencia francesa. Tiene una longitud de cuatro metros y medio y un diámetro de 55 centímetros.

## Norteamérica y la Unión Soviética...

(Viene de la primera página)

clough, de Turquía, ha indicado la posibilidad de que el Consejo se reúna a principios de la centos se dice que hay motivación próxima para hacer un nombramiento, y en los citados vos para creer que Thant es aceptable para Oriente y Occidente. (Efe.)

**PARA CELEBRAR CONSULTAS**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5.—El representante residente de Birmania, U Thant ha sido llamado repentinamente del salón de delegados a instancias del delegado norteamericano, Aflal Stevenson, para celebrar consultas con él.

U Thant declinó hacer comentarios sobre la posibilidad de ser nombrado secretario general de las Naciones Unidas, aunque dijo que había observado que en la Prensa él aparecía como si ya, efectivamente, hubiera "sido elegido".

Se cree que U Thant ha comido hoy privadamente con otros varios delegados en las Naciones Unidas, entre los que se encontraban presentes algunos ministros de Asuntos Exteriores; uno de los comensales era Valerian Zorin, delegado soviético en la Organización Mundial. (Efe.)

Mongi Slim, de Túnez, interrumpió por dos veces la intervención del delegado lusitano para requerirle fuese breve en razón de que la Asamblea había pasado ya de la hora fijada para su normal aplazamiento.

Miranda acusó al primer ministro indio, Nehru, de estar preparando una "disfrazada agresión en Goa", que es un enclave portugués desde hace siglos situado en la costa occidental del subcontinente indostánico.

"El pretendido anticolonialismo de la Unión India —aseveró el representante portugués— no es ni más ni menos que un camuflaje del propio imperialismo indio", del cual ha habido ya varias "víctimas", incluida Cachemira y Hyderabad".

La Asamblea General ancló sus sesiones hasta hoy por la mañana a las quince treinta (hora española). (Efe.)

**ACUSACION DE TOGO A GHANA**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5.— En la sesión de esta mañana de la Asamblea General de la ONU, el ministro de Asuntos Exteriores de Togo, Paulin Prefitas, ha acusado al presidente Nkrumah, de Ghana, de estar planeando anexionarse a su país. Aseguró que desde la incorporación del antiguo mandato británico del Togo Occidental a Ghana en 1956 no ha habido paz en este territorio, del que numerosas personas están huyendo al Togo independiente.

Ejerciendo el derecho de réplica, el representante ghanés, Alex Quaison-Sekyey, rechazó totalmente las acusaciones del ministro de Togo. (Efe.)

**ACUSACION DE ALEMANIA FEDERAL A LA URSS**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5.—La Alemania Federal rechaza las afirmaciones del representante soviético en la Asamblea general de la ONU, de militarismo y colonialismo alemán occidentales, y, por su parte, acusa a la URSS de impedir al pueblo alemán el ejercicio de su derecho a la autodeterminación.

En un memorándum a los representantes en la ONU de las naciones con las que Bonn mantiene relaciones diplomáticas, el Gobierno federal declara igualmente que no es cierto que haya mostrado carencia de intenciones pacíficas al rechazar un tratado de paz soviético para Alemania, ya que —hace resaltar el memorándum— tal proyecto de tratado no se propone sino mantener la división de Alemania. El documento federal señala que el objetivo del Gobierno de Bonn es un acuerdo de paz auténtico en que intervenga un Gobierno alemán representativo de todo el pueblo germano. (Efe.)

**KENNEDY CONVERSA CON EL PRESIDENTE DEL SUDAN**

WASHINGTON, 5.—El presidente del Sudán, Ibrahim Abud, ha conferenciado con el presidente Kennedy durante hora y cuarto y después dijo a los periodistas que la entrevista había "sido un éxito". Añadió que trataron de "planes po-

## Las elecciones generales en Irlanda

DUBLIN (República de Irlanda), 5.—El primer ministro irlandés, Sean Lemass, conserva su escaño después de las elecciones generales celebradas hoy en todo el país, según los primeros resultados de las mismas. El vicepresidente y titular de la cartera de Sanidad también volverá a la Cámara, así como F. Aiken, uno de los dirigentes del partido del jefe del Gobierno.

El comandante Vivian de Valera (del Fianna Fail), hijo del primer ministro, ha conservado también su escaño, por un distrito de Dublín, así como el ex-primer ministro John Costello (del Fine Gael), por otro distrito de esta capital.

Según los resultados conocidos a las 6 de la tarde, el Fianna Fail ha obtenido 10 escaños; el Fine Gael, 3, los laboristas, 3, y uno los independientes. (Efe.)

## Presentan sus cartas...

(Viene de primera página)

acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, general neral jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, jefe de protocolo y del Gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por el barón de las Torres, marqués de Jura Real y marqués de Vera, así como de los miembros de su Embajada, los señores don Joaquín E. Salazar, Hsanzaga Shimazu y doctor Luis de Cámara Pinto Coelho abandonaron Palacio con el mismo ceremonial.

## El I. N. I. celebra el XX aniversario de su creación

MADRID, 5.—Con motivo del veinte aniversario de su creación, el Instituto Nacional de Industria ha organizado una serie de actos conmemorativos.

A mediodía de hoy hubo una conferencia de Prensa con el presidente del Consejo de Administración, señor Suanzes, a la que asistieron medio centenar de periodistas españoles y extranjeros.

El secretario del Consejo, señor Corral, pronunció previamente unas palabras agradeciendo a la Prensa en general la colaboración prestada a las tareas del Instituto.

El Sr. Suanzes se refirió a la evolución económica del país, cuya primera etapa puede considerarse culminada por el plan de estabilización, cuya rápida ejecución ha sido posible

merced al apoyo general de las gentes y los organismos y también porque operó sobre una economía sana. En esta evolución económica española, el Instituto ha tenido una destacada intervención. Destacó que las modalidades de acción de la entidad pueden resumirse en los siguientes puntos:

—Renuncia a las ideas de nacionalismo. Actuación en la modalidad de sociedades anónimas con eficacia y rendimiento análogos a los de cualquier empresa privada. Senillez de participación del ahorro privado, perfectamente posible sin la rigidez que implica la nacionalización. Elasticidad en el cambio de la participación accionaria, lo que es interesante para el futuro, puesto que permite la incorporación del capital privado en la cuantía que en cada momento sea conveniente. Actuación como instrumento del Gobierno pese a las condiciones antes señaladas.

Añadió que el objetivo principal del Instituto es mejorar las condiciones de vida de los españoles, especialmente la de los sectores más modestos de la población, a través de los incrementos de la renta y de una distribución adecuada de los mismos entre los distintos sectores del país.

Seguidamente, los periodistas hicieron una serie de preguntas.

LA SEÑORA

# D.ª Ascensión Cañas Aransay

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su Director espiritual, don Domingo Ochoa (Párroco); su afligido esposo, don Javier Cortázar Valgañón (Juez de Paz); hermanas políticas, doña Concepción Leiva (Vda. de don Manuel Cañas), doña Julia Díez y don Martín y don Aniano Cañas Valgañón; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Cirueña, 6 de octubre de 1961.

**FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, a las DIEZ y MEDIA, CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.**

**IGLESIA PARROQUIAL. — San Andrés Apóstol, de Cirueña.**

**AMO DE CASA**

Cumple cuanto se dispone sobre la afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico de tu provincia. El no hacerlo puede acarrear graves perjuicios.